

**TEXT FLY WITHIN
THE BOOK ONLY**

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_184052

UNIVERSAL
LIBRARY

ॐ
THE
ATHARVAVEDIYA
PANCHA-PATALIKA.

THROWING LIGHT
ON THE
Arrangement, division and text of the
Atharva Veda Samhita
WITH
A translation and an Index of the pratikas.

EDITED BY
BHAGWADDATTA, B. A.,
PROFESSOR OF VEDIC THEOLOGY AND SANSKRIT AND
SUPERINTENDENT OF THE RESEARCH DEPARTMENT
D.A.V. COLLEGE LAHORE,

MAY 1920.

First Edition }
500 Copies.

{ *Price 2 Shillings,*
6 Pence.

प्रो० ३५

दयानन्द महाविद्यालय संस्कृत-ग्रन्थमाला ।

अनेक विद्वानों की सहायता से

भगवद्दत्त

संस्कृत-अध्यापक वा अध्यक्ष रीसर्च-विभाग

दयानन्द महाविद्यालय, लाहौर द्वारा

सम्पादित ।

ग्रन्थाङ्क १

ओ३म्
अथर्ववेदीय-पञ्चपटलिका

अर्थात्
अथर्ववेद का तृतीय लक्षण ग्रन्थ ।
भावानुवाद-सहित ।

सम्पादक
भगवद्दत्त बी० ए०
संस्कृताध्यापक दयानन्द कालेज, लाहौर ।

प्राच्यं सम्बत् १९६०८५१३०२०

विक्रम सं० १९७७

सन् १९२० ई०

दयानन्दाष्ट ३७

प्रथमवार ५०० प्रति]

[मूल्य ११ रु०

Printed by Bhairo Prasada,
MANAGER VIDYA PRAKASHA PRESS LAHORE,
And Published by
THE RESEARCH DEPARTMENT D.A.V. COLLEGE, LAHORE.

ओ३म

वेददात्रे परमगुरवे नमोनमः ।

अथर्ववेदीय पञ्चपटलिका ।

भूमिका ।

आर्य्यवर्त्तीय इतिहास का मध्यम-काल पौराणिक याज्ञिक काल कहा जा सकता है । पौराणिक इस लिये कि उस समय यज्ञों का वास्तविक अर्थ जो वैदिक काल में प्रचलित था, भूल चुका था या भुलता जा रहा था । उस काल में याज्ञिक सम्प्रदाय के प्रभाव से यजुर्वेद और उसी की शाखाओं का अधिक अध्ययनाध्यापन होता था । अन्य वेद बहुत पीछे पड़ गये थे, और उन में से भी अथर्ववेद का पठन पाठन अत्यल्प रह गया था । फलतः अथर्ववेद सम्बन्धी वाङ्मय भी पीछे पड़ गया । अथर्ववेद सम्बन्धी उन्हीं भूले हुए ग्रन्थों में से यह पञ्चपटलिका भी एक है । आधुनिक काल में इस के विषय आदिकों का सब से प्रथम सुविस्तृतलेख पण्डित शङ्करपाण्डुरङ्ग का है । उन्होंने सायणभाष्य-सहित अथर्ववेद के सम्पादन में इस से पर्याप्त सहायता ली थी । तदनन्तर विहटने ने स्वोल्लिखित अथर्ववेदानुवाद की भूमिका में इसका उद्धरण किया । उक्त दोनों से पञ्चपटलिका की उपयोगिता का परिचय पाकर ही मैं ने इस ग्रन्थ के सम्पादन का साहस किया है । इसके सम्पादन में निम्नलिखित सामग्री काम में आई है ।

हस्तलिखित वा प्रकाशित प्राप्त-सामग्री ।

(अ) यह ग्रन्थ भण्डारकर अनुसन्धान समिति का है । उन

के सन् १८१६ के सूचीपत्रानुसार इस की संख्या ४०८ है । इस संख्यान्तर्गत ग्रन्थ में आठ भिन्न २ पुस्तक हैं । उन में पञ्चपटलिका चतुर्थ स्थान पर है । इस का आरम्भ है पत्र ४८ से और समाप्ति है पत्र ५६ पर । इस के लेखनकालादि के विषय में अन्तिम पुस्तक की समाप्ति पर यह वचन मिलता है—

“संवत् १७१७ वर्षे भाद्रपदमासे कृष्णपक्षे ११ रविवासरे
अथे श्री अनहलपुर पत्तनमध्ये वास्तव्यं आभ्यन्तरनागर ज्ञातीय
पंचोली सोमजीसुत वृहस्पति जी पठनार्थं ॥ शुभं भवतु ।
कल्याणमस्तु ॥ श्री ॥ ॥ श्री ॥ ॥ श्री ॥ ॥”

यह पुस्तक स्पष्टाक्षरों में बहुत शुद्ध लिखा हुआ है ।

(व) पूर्वोक्त सूचीपत्र में इस की संख्या ३८६ है । इस ग्रन्थ में इस के साथ तीन अन्य पुस्तक हैं । स्थान इस का प्रथम और पत्र १—१० तक हैं । सूचीपत्र में लिखा है “The ms. comes from Bikaner” अर्थात् हस्तलेख बीकानेर से आया है । यह इतना शुद्ध नहीं । कई स्थलों में बिन्दु दिये होने से प्रतीत होता है कि यह प्रति-लिपि किसी अति प्राचीन और कहीं २ कृमिभुक्त पुस्तक से की गई है । इस ग्रन्थ के अन्त में कोई तिथि नहीं दी गई । आकृति से यह लगभग तीन चौथाई शताब्दी का प्रतीत होता है ।

‘अ’ और ‘ब’ दोनों पुस्तकों का संशोधन हड़ताल से किया गया है ।

यह ‘अ’, ‘ब’ दोनों पुस्तक किसी एक से वा एक प्रकृति वाले पुराने ग्रन्थों से नकल किये गये हैं । कारण कि दोनों में प्रायः एक-सी अशुद्धियां, एक सा लेख और एक से ही अक्षर छूटे हैं । यह

बात मुद्रितपुस्तक के नीचे दिये हुए पाठभेदों के देखने से स्पष्ट ज्ञात होगी । यदि यह एक ही ग्रन्थ से नकल किये गये हैं तो यह कहना निरर्थक है कि 'अ' बहुत पहले नकल किया गया था और 'ब' बहुत पीछे । निश्चय ही 'ब' के लिखे जाने के समय मूलपुस्तक कृमिभुक्त होगया था या फट रहा था, क्योंकि जैसा पहले कहा गया है 'ब' में बहुधा बिन्दु आते हैं ।

(वह) विहटने महाशय ने लगडन ब्रिटिश अद्वितालय से अथर्ववेदीय बृहत्सर्वांनुक्रमणी नकल की थी । उस का संशोधन उन्होंने एक बर्लिन के हस्तलेख से किया था । उस में पञ्चपटलिका के पाठ भी कई स्थलों पर उद्धृत किये गये हैं । वही पाठ विहटने रचित अथर्ववेदानुवाद के प्रत्येक अनुवाक की समाप्ति पर मिलते हैं । ये उद्धरण चतुर्थ और पञ्चमपटल के ही हैं । इन का पाठ कई स्थलों पर बहुत भ्रष्ट है ।

(श) पण्डित शङ्करपाण्डुरङ्ग ने स्वसम्पादित अथर्ववेदीय सायणभाष्य के Critical Notice "आलोचनात्मक विश्लेषण" में पञ्चपटलिका, पटल प्रथम, द्वितीय, चतुर्थ और पञ्चम के अनेक वाक्य उद्धृत किये हैं । उन को देख कर विहटने रचित अनुवाद के सम्पादक श्री लैन्मैन ने लिखा था—

Manuscripts of Pancapatalikā.—Doubtless S. P. Pandit had a complete ms. of the treatise in his hands;.....It is not unlikely that the ms. which S. P. Pandit used was one of those referred to by Aufrecht, *Catalogus catalogorum*, p. 315, namely Nos. 178-79 (on p. 61) of Kielhorn's Report on the search of Sanskrit mss. in the Bombay Presidency during the year 1830-81. (General Introduction (p. LXXII.)

१७६ तो हमारा 'अ' है । शंकरपाण्डुरङ्ग जी के पाठ इस से नहीं मिलते । अतः संभव है कि उन्होंने १७८ देखा हो जो हमारे पास नहीं है । इस से अधिक सम्भव यह भी है कि उन्होंने किसी अथर्ववेदीय श्रोत्रिय से अपने लिये यह पुस्तक प्राप्त किया हो, जो न जाने अब कहां होगा ? इस अनुमान का यह कारण है कि पूर्वोक्त सूचीपत्र के १७८ और १७६ अंक वाले ग्रन्थ निकटस्थ स्थानों से प्राप्त होने के कारण, बहुत अंशों में एक दूसरे के समान प्रतीत होते हैं ।

पञ्चपटलिका कब लिखी गई ?

अथर्ववेद भाष्य ३।१०।७ के अन्त में सायण (वि० सं० १४०७-४४) का यह वचन है—

“पूर्णा दर्वीति पृथग्रहणात् “ग्रहणम् आ ग्रहणात्”(कौ० ८।२१) इति न्यायात् विनियोगविषये “आ मा पुष्टे च” इत्येकावसाना ऋक् । पञ्चपटलिकायां (३।१.१) तु व्यवसाना एकैव ऋग् इत्युक्तम् ।”

यहां पञ्चपटलिका का मत उद्धृत किया गया है । इस के अनुसार ३।१०।७ तीन अवसानों वाली एक ही ऋचा है, परन्तु कौशिक सूत्रानुसार ये दो ऋचाएं हैं, पहली एक अवसान वाली और दूसरी दो अवसानों वाली ।

कौ० ८।२१, पर टीका करते हुए दारिलि लिखता है—

“पुनरुक्तप्रयोगः । पञ्चपटलिकायामेव कथितः । आर्षी-संहितायाः कर्मसंयोगात् । आचार्यसंहिताभ्यासार्थाः ।”

यहां पर दारिलि ने पञ्चपटलिका के उक्तानुक्त न्याय की ओर संकेत किया है ।

अथर्ववेदीय परिशिष्ट सायण और दारिल से बहुत पूर्वकाल के हैं । उन में ४६ वां परिशिष्ट चरणव्यूह है । उस का वचन है—

“लक्षणग्रन्था भवन्ति । चतुर्ध्यायी, प्रातिशाख्यम्, पञ्चपटलिका, दन्त्योष्ठविधिः, बृहत्सर्वानुक्रमणी चेति ।”

अथर्ववेदीय सर्वानुक्रमणी पूर्वोक्त तीनों साहित्यों से निस्सन्देह बहुत पूर्वकालीन है । यह बात चरणव्यूह के पूर्वोद्धृत वाक्य से परिपुष्ट हो जाती है । उस में स्थल २ पर पञ्चपटलिका के अनेक वचन “इति” पद लगा कर वा विना इस के लिखे गये हैं । अतः पञ्चपटलिका का काल पर्याप्त पुरातन है । कितना पुरातन, यह कहना अभी बहुत कठिन है ।

उपर्युक्त काल-क्रम-शृंखला में एक और बात भी ध्यान देने योग्य हैं । पञ्चपटलिका के प्रथम श्लोक में ही परिवर्धव का नाम आया है । यह पञ्चपटलिका उसी के मतानुसार कही गई है । इस परिवर्धव आचार्य का पता अथर्ववेदीय साहित्य में हमें नहीं मिला । एक उपरिवर्धव का पता कई स्थानों में लगता है । “पूर्वया कुर्वीतेति गार्ग्य, पार्थश्रवस्, भागलि, काङ्कानयन, उपरिवर्धव, कौशिक, जाटिकायन, कौरुपथयः” (कौ० ६।१०) । यहां आठ आचार्यों का नामोल्लेख है । उपरिवर्धव उनमें पांचवां है । यदि हमारा परिवर्धव इसका कोई सम्बन्धी है तो उसका मत जो पञ्चपटलिका में सम्प्रति मिलता है, अवश्य बहुत पुराना है ।

संहिता-भेद ।

पञ्चपटलिका ५।१७ में “आचार्यसंहिता” शब्द आया है । यह आचार्यसंहिता क्या थी, इस का निर्णय पूर्वोद्धृत दारिल के वाक्य में मिलता है । यथा—“आर्षीसंहितायाः कर्मसंयोगात् । आचार्यसंहिताभ्यासार्थः” (कौ० ८।२१, २२) । इस से ज्ञात होता है

कि जिस संहिता में उक्तानुक्तविधिचरितार्थ हो वह आचार्यसंहिता और जो विनियोगार्थ हो वह आर्षीसंहिता कहाती है। विनियोग में मन्त्रों की कोई मात्रा भी नहीं छोड़ी जाती, अतः उस में उक्तानुक्त न्याय वर्त्ता नहीं जाता।

संहिता-परिमाण।

दृष्टलिखित जितनी शौनकीय संहिताएं सम्प्रति मिलती हैं, वे सब बीस काण्डयुक्त हैं। सायणभाष्य भी बीसवें काण्ड के कुछ भाग पर मिल जाता है, यद्यपि उस में कुन्तापसूक्त (१२७-१३६) नहीं हैं। इन्हीं कुन्ताप सूक्तों के विषय में प्रायः विद्वानों का मत है कि इन का पदपाठ नहीं हुआ, क्योंकि आज तक अप्राप्त है। दयानन्द सरस्वती भी (सत्यार्थप्रकाश की समाप्ति पर अल्लोऽपनिषद् के आगे) अथर्वसंहिता को बीस काण्डयुक्त ही मानते हैं। ब्लूमफील्ड, विहटने आदि पाश्चात्य लेखकों का मत है कि १८ काण्ड ही मूल संहितान्तर्गत हैं। हरिप्रसाद ने वेदसर्वस्व के अथर्वसंहिता प्रकरण में मूल संहिता को दश काण्ड पर्यन्त ही माना है। ये विचार क्या २ आधार रखते हैं, और इन में से कौन सा सत्य अथवा माननीय है, इस का विचार अथर्व बृहत्सर्वानुक्रमणी के सम्पादन हो जाने के पश्चात् किया जा सकता है। इस लक्षण ग्रन्थ में बीसवें काण्ड के भी ऋषि, देवता, छन्दादि दिये हैं, यद्यपि उन का आधार आश्व-लायन की अनुक्रमणी है। उस का वचन यह है—

“ओं अथाथर्वणो विंशतितमकाण्डस्य सूक्तसंख्या संप्रदाया-
दृषिदैवतछन्दांस्याश्वलायनानुक्रमानुसारेणानुक्रमिष्यामः। खिला
(नि) वर्जयित्वा।” एकादश पटल का प्रारम्भ।

यहां इतना कहा जा सकता है कि पाश्चात्य लेखकों ने पञ्च-

पटलिका का आश्रय लिया है और इस में अठारह ही काण्डों का वर्णन है । देखो २।५ तथा ३।१२ इत्यादि ।

पञ्चपटलिका में हमें एक ही बात खटकती है । वह है ३।१२ और ४।१७ में । ३।१२ के अन्त पर तो हमारी टिप्पणी भी है, यही बात ४।१७ के अन्त में आई है । दोनों स्थलों में काण्ड १८ का पहले वर्णन है और १७ का पीछे । उत्तर स्थल में “यम्” काण्ड १८ के अनुवाकों में मन्त्रसंख्या कह कर “विपासहिः” प्रतीक धर के १७ वें काण्ड का उल्लेख है । अन्य सब स्थलों में क्रमशः काण्ड वा सूक्तों का उल्लेख और यहीं पर भेद विशेष सन्देहोत्पादक है । सम्भव है अथर्ववेदीय किसी अन्य शाखा में ऐसा ही काण्डक्रम हो और तत्सम्बन्धी लक्षण ग्रन्थ यह पञ्चपटलिका आदि हों ।

संहिता-विभाग ।

अथर्ववेदसंहिता काण्ड, प्रपाठक, अनुवाक, सूक्त, मन्त्र, पर्याय गण और अवसानों में विभक्त है । काण्ड रचना के सम्बन्ध में ब्लूमफील्ड और विहटने ने कल्पना की थी कि अठारह काण्ड तीन बड़े भागों में बांटे जा सकते हैं । अर्थात्—

बृहद्	भाग	प्रथम	काण्ड १—७
”	”	द्वितीय	” ८—१२
”	”	तृतीय	” १३—१८

इन तीनों में अनुवाक, सूक्त और ऋचा आदि की रचना भिन्न २ क्रम से पाई जाती है । पञ्चपटलिका में भी “तिसृणामाकृतीनाम्” शब्द के प्रयोग से तीन प्रकार का विभाग किया है, परन्तु वह विभाग इस से कुछ थोड़ा सा भिन्न है । पटलिका में दूसरा भाग ८—११ काण्डों का और तीसरा १२—१८ काण्डों का है । ऋचा-गणना के लिये पटलिका का क्रम अधिक उपयोगी है । यह बात पिछले गणना-कोष्ठों के देखने से सुस्पष्ट होती है । यह विभाग

संस्करणानुसार प्रत्येक पर्याय-समूह को एक एक सूक्त मानें तो ८—११ काण्डों में दश २ सूक्त ही पाये जाते हैं । अतः बारहवां काण्ड अगले विभाग में मिलाया गया है ।

अठारह काण्डों में कुल मन्त्र ४६२७ हैं । यह गणना विहटने से भिन्न है । उस के अनुसार मन्त्र-संख्या ४४३२ है । भिन्नता का कारण पर्याय-सूक्त हैं । यह सारा भेद विहटने के नोटों के देखने से विदित हो जाता है । हम ने गणना पटलिकानुसार दी है इसी के अनुकूल मुम्बई संस्करण छपा है ।

अथर्ववेद के प्रथम अठारह काण्डों में ३५ पैंतीस स्थलों पर ४५ पैंतालीस ऋचाएं वही हैं जो इसी संहिता के पूर्व स्थलों में भी आ चुकी हैं । उन्नीसवें काण्ड में छः स्थलों पर सात ऐसी ही ऋचाएं हैं । इन्हीं ऋचाओं के सम्बन्ध में पटलिका १।४ में कुछ नियम लिखे गये हैं । यदि कोई अकेली ऋचा दांबारा आवे तो लिखित ग्रन्थों में “इत्येका”, यदि दो आवें तो “इतिद्वे” इत्यादि लिखा जाता है । इन्हीं सब ऋचाओं का क्रमशः वर्णन विहटने ने ‘इण्डैक्स वर्बोरम’ में किया था । उसी की संशोधित नकल विहटने के अनुवाद के पृ० cxix पर मिलती है । पाठकों के लाभार्थ हम उसे वहीं से उद्धृत कर देते हैं ।

(१)	४.	१७.	३	.....१.	२८. ३
(२)	५.	६.	१	.....४.	१. १
(३)			२		७. ७
(४)		२३.	१०-२	.....२.	३२. ३-४
(५)	६.	५८.	३	.....६.	३६. ३
(६)		८४.	४	.....	६३. ३
(७)		६४.	१, २	.....३.	८. ५, ६
(८)		६५.	१, २	.....५.	४. ३, ४
(९)		१०१.	३	.....४.	४. ७

(१०)	७.	२३। १	.....	१७। ५
(११)		७५। १	.....	२१। ७
(१२)		११२। २	.....	६. ६६। २
(१३)	८.	३। १८	.....	५. २६। ११
(१४)		२२	.....	७. ७१। १
(१५)		६। ११	.....	३. १०। ४
(१६)	९.	१। १५	.....	८. ८६। २
(१७)		३। २३	.....	३. १२। ६
(१८)		१०। ४	.....	७. ७३। ७
(१९)		२०	.....	११
(२०)		२२	.....	६. २२। १
(२१)	१०.	१। ४	.....	४. १८। ५
(२२)		३। ५	.....	६. ८५। १
(२३)		५। ४६-७	.....	७. ८६। १, २
(२४)		४८-९	.....	८. ३। १२-३
(२५)	११.	१०। १७	.....	५. ८। ६
(२६)	१३.	१। ४१	.....	९. ६। १७
(२७)		२। ३८	.....	१०. ८। १८
(२८)	१४.	१। २३-४	.....	७. ८१। १-२
(२९)		२। ४५	.....	११२। १
(३०)	१८.	१। २७-८	.....	८२। ४, ५.
(३१)		३। ५७	.....	१२. २। ३१
(३२)		४। २५	.....	१८. ३। ६८
(३३)		४३	.....	६६। ११
(३४)		४५-७	.....	१। ४१-३
(३५)		६६	.....	७. ८३। ३

(१) १६.	१३। ६ ...	...	...	६. १७। ३
(२)	२३। ३० ...	...	...	१६. २२। २१
(३)	२४। ४ ...	...	...	२. १३। २
(४)	३७। १४-५ ...	...	...	१६. १६। १, २
(५)	३७। ४ ...	...	...	५. २८। १३
(६)	५८। ५ ...	...	...	२. ३५। ५

ऋग्वेद वा अथर्ववेद में ऋचा-गणना प्रकार ।

ऋग्वेदीय कात्यायन सर्वानुक्रमणी के परिभाषा प्रकरण में एक सूत्र है। 'द्विद्विपदात्तृचः समामनन्ति' १२।८ अर्थात् अध्ययन समय में वेदपाठी लोग दो २ द्विपदा ऋचाओं को एक २ बना कर पढ़ते हैं। इस नियमानुसार ऋग्वेद के कुल मन्त्रों की गणना के समय इन द्विपदा ऋचाओं को द्विगुण करके गणना की जाती है। ऐसी द्विपदा ऋचाएं अथर्व संहिता में भी देख पड़ती हैं। उन्हें हम विहटने के अनुवाद से लेकर नीचे देते हैं।

कां०	सू०	ऋचा	
२	१८	१-५	एकावसान ।
५	१६	१-११	"
६	७, ५०१	१-६*, ८-१७, २०- १, २४- ६,	"
१६	१८	१-१०	दो अवसान ।

* विहटने ने सातवीं ऋचा को एकपदा माना है। बीकानेर वाले सर्वानुक्रमणी में ऐसा लेख हमें नहीं मिला। तदनुसार यह भी द्विपदा है

यहां पर पहले तीनों स्थलों की द्विपदा ऋचाओं की गणना पटलिका में की गई हैं। वहां इन ऋचाओं को द्विगुण नहीं किया गया।

उन्नीसवां काण्ड पटलिका में आया नहीं, अतः उस की ऋचा-गणना सर्वानुक्रमणी से मिला ली गई है। अन्तिम उदाहरण दो अवसानों का है और पहले तीनों में एकावसान ऋचाएं हैं। कात्यायन अपनी सर्वानुक्रमणी में प्रायः दो अवसान वाली ऋचाओं को ही द्विगुण करता है, एकावसानों को नहीं। बृहत्सर्वानुक्रमणी वाले ने तो दो अवसान वाली ऋचाओं को भी द्विगुण नहीं किया। अतएव जो गणनाएं हमने ऊपर दी हैं वे इन विषयों पर अधिक प्रकाश पड़ने के अनन्तर कदाचित् फिर बदलनी पड़ें।

ऋग्वेद और अथर्ववेद में ऋचाओं के अवसानों की तुलना।

अथर्ववेदीय कोई एकावसाना ऋचा नहीं मिलती। श्रवसान ऋचाओं में से पांच के कुछ २ भाग ऋग्वेद में मिलते हैं। इस से यह न विचारना चाहिये कि वे ऋग्वेद से लिये गये थे और काल-क्रम के कारण इस अवस्था को पहुंच गये हैं। आर्य इतिहासानुसार अथर्ववेद भी उतना ही प्राचीन है जितना कि ऋग्वेद अतएव अनेक सदृश वाक्य वा वाक्य-समूह दोनों ग्रन्थों में प्रसंगतः कर्ता परमात्मा के एक होने से एक से आ सकते हैं। इसी प्रकार का अगली मन्त्र-तुलना में एक छठा मन्त्र है। वह हमारे कथन को परिपुष्ट करता है। यह छः मन्त्र वा मन्त्रभाग ऋग्वेदीय सदृश मन्त्र वा मन्त्रभागों के साथ विशेष विचारार्थ नीचे दिए जाते हैं।

अथर्ववेदीय ज्यवसान ऋचापं ।

(१) इमामग्ने शरणि मीमृषो नो
यमध्वानमगाम दूरम् ।

प्रथमावसान ३।१५।४

(२) यस्योरुषु त्रिषु विक्रमणेष्व
धिक्षियन्ति भुवनानि विश्वा ।

प्रथमावसान ७।२६।३

(३) स्वस्तिदा विशांपतिर्वृद्धहा
विमृधो वशी । प्रथमावसान ८।५।२२

(४) उदगादयमादित्यो दिद्वेन
तपसा सह । सपत्नान् मह्यं रन्धयन्
मा चाहं द्विषते रन्धं तवेद् विष्णोः ।
बहुधा वीर्याणि ।

प्रथम, द्वितीयावसान १७।१।२४

(५) शीतिके शीतिकावति ह्लादिके
ह्लादिकावति । मण्डूक्य १ प्सु
शंभुव इमं स्व १ग्निं शमय ॥

द्वितीय, तृतीयावसान १८।३।६०

(६) आ त्वाग्न इधीमहि धुमन्ते
देवाज एम । यद् घ सा ते पनीय-
सी समिद् दीदयति दधि । इषं
स्तोतृभ्य आ भर ॥

आद्यन्त मन्त्र १८।४।८८

ऋग्वेदीय द्व्यवसान ऋचापं ।

इमामग्ने शरणि मीमृषो न
इममध्वानं यमगाम दूरात् ।

प्रथमावसान १।३१।१६

.....,

.....,

द्वितीयावसान १।१५।४२

स्वस्तिदा विशस्पतिर्वृद्धहा
विमृधो वशी ।

प्रथमावसान १०।१५।२२

.....

सहसा सह । द्विषते मह्यं रन्धयन्मो
अहं द्विषते रन्धम् ॥

आद्यन्त मन्त्र १।५०।१३

.....

मण्डूक्य ३ सु संगम इमं स्व १-
ग्निं हर्षय ॥

आद्यन्त मन्त्र १०।१६।१४

आ ते अग्ने इधीमहि

.....यद्धस्याते पनीयसी

समिद्धीदयति दधीषं स्तोतृभ्य

आ भर ।

आद्यन्तमन्त्र

५।६।४

उपर्युक्त छठा मन्त्र कुछ पाठ-भेद के साथ ही ऋग्वेद में भी मिल जाता है। अथर्ववेद में ज्यवसान और ऋग्वेद में दो ही अवसानों वाला है। इस मन्त्र पर विहटने ने स्वानुवाद में एक नोट दिया है। 'यह मन्त्र ऋग्वेद ५।६।४, सामवेद १।४१६ और २।३७२, तै० सं० ४।४।४।६ और मै० सं० २।१३।७ में मिलता है। इन सब ग्रन्थों का पाठ ऋग्वेद के समान है। शङ्करपाण्डुरङ्ग तीसरे पाद में 'यद् ध' पढ़ता है। हमारे हस्तलिखित ग्रन्थों में 'यद् ध' (पद पा० यत् । ह) मिलता है।' पाश्चात्य लेखकों के अनुसार यदि यह मन्त्र मूलतः ऋग्वेद का था और वैसा ही सामवेद वा अन्य शाखाओं में मिलता है तो अथर्ववेद में इसका अकारण बदला जाना अवश्य अमान्य होगा। वे वैदिक आर्य्य जिनकी स्मृति शक्ति ने सामने सारा संसार नतशिर है, इतनी शीघ्रता से अपनी मान्य पुस्तक वेद के विषय में भूलने वाले न थे। और जो यह कारण कहो कि उन्होंने ऋग्वेद से पिछली संहिताओं में भाषा-परिवर्तन वा अन्य भेदों द्वारा पहले मन्त्रों को सरल करना चाहा तो भी युक्त नहीं। हम पूर्व कह आये हैं कि मूल अथर्ववेद ऋग्वेद जितना ही पुराना है, अतएव उस में तो ऋग्वेद के पाठ न आ सकते थे। शैक्कीय अथर्ववेद वही मूलवेद है वा नहीं, यह हम अभी नहीं कहते, परन्तु यह निश्चय ही सन्देह-सीमा से ऊपर है कि अथर्ववेद में ऋग्वेद से मन्त्र न लिये गये थे। ऐसी अवस्था में पूर्व दिये हुए मन्त्र कुछ और ही परिणाम देंगे, अर्थात् कर्ता परमात्मा ने मूल चार संहिताएं चार ऋषियों के हृदय में स्वतन्त्ररूपेण प्रकाशित कीं। हमारे इस लेख पर अनेक लोग आक्षेप करेंगे। उन से हम यही निवेदन कर देते हैं कि यहां यह बात केवल प्रसंगतः कही गई है; इसका सप्रमाण निरूपण हमारे एक और ग्रन्थ में है जो शीघ्र ही छपेगा। उसके देखने के अनन्तर जिस की जो इच्छा हो कहे।

कुछ पटलिका के अनुवाद के सम्बन्ध में ।

हमारे पास उक्तानुक्त-नियम-क्रम को साक्षात् देखने के लिये कोई लिखित संहिता न थी, अतएव प्रथम पटल के अनुवाद में बहुत सन्देह रहा है । अनुवाद हम ने इस लिये दे दिया है कि आगे इस से सहायता ली जा सकेगी । पटलिका के अनेक पाठ सन्दिग्ध ही रहे हैं । उन के विषय में हम कुछ कर नहीं सकते थे । हस्तलिखित सामग्री अन्यल्प थी । मूल ग्रन्थ वा अनुवाददि में जो प्रतीकादि का पता दिया गया है वह बर्लिन संस्करणानुसार है । अजमेर संस्करण इस की नकलमात्र है ।

इस ग्रन्थ की अनेक बातों के समझने और पाठादि निर्धारित करने में अपने कालेज के बी० ए० के विद्यार्थी शास्त्री भीमदेव ने मुझे बड़ी सहायता दी है । मेरे मित्र पं० विश्वबन्धु एम० ए० ने भी मुझे कई स्थलों पर अपनी सम्मति देकर कृतार्थ किया है । म० देशराज विद्यार्थी बी० ए० श्रेणी तो बहुत काल से मेरे ग्रंथों का प्रूफ संशोधन करते ही हैं । इन सब सज्जनों का मैं हार्दिक ग्न्थवाद करता हूँ । अन्य अनेक विद्वानों के प्रति भी कि जिन के ग्रन्थों से मैं ने बहुत सहायता प्राप्त की है, मैं यहां अपनी कृतज्ञता प्रकाशित करता हूँ । अन्त में महाशय ए० सी० वूलनर एम० ए० प्रिन्सिपल ओरियण्टल कालेज तथा श्री डाक्टर बेलवैलकर एम० ए० का मैं अतीव धन्यवाद करता हूँ कि जिनकी उदारता से मुझे मूल हस्तलेख प्राप्त हुए ।

सर्वान्तर्यामी, वेदप्रकाशक, आदिगुरु परमात्मा सर्व आर्य्यजनों के हृदयों में पुनरपि वेदादि सत्य शास्त्रों के पढ़ने का उत्साह उत्पन्न करें । इत्योम् ।

दयानन्द ऐ० वै० कालेज
लालचन्द्र पुस्तकालय लवपुर,
ज्येष्ठ वदि १३ रधि वि० सं० १९७७

{ भगवद्ग

अथ
अथर्ववेदीय-पञ्चपटलिका

ओं

उक्तानुक्तस्य यं न्यायं प्रोवाच परिवभ्रवः ।
पर्यायाणामृचां वापि तद्वक्ष्यामो यथाक्रमम् ।
बहूना मव्यवेताना मनेकं सदृशं पदम् ।
आदिष्टं^१ तेषु वा यत्स्यात्तदुक्तानुक्तमुच्यते ।
तदुत्पत्तौ तु संशब्दमंत्ये प्रकरणस्य च ।
अन्यत्रैकं पदं वाच्यं तस्यारंभविरामयोः ।
अंत्यमारंभणं विद्यादाद्यं विरमणं भवेत् ।
ने हः^४, सांतर्क्षि^५, च विद्यादत्र निदर्शनम् ।
यतस्तूर्द्धं^६ निवृत्तिः स्यादाद्यस्यांत्यस्य वा पुनः ।
तेनैव तत्र वक्तव्ये तयोश्चानंतरे पदे ।
ने चक्रुः^७, सूक्तसप्तम्यां दिशो वायुर्निदर्शनम् ॥१॥
आकारो यत्र वाद्यं स्यात्तत्रापि द्वे पदे वदेत् ।
सा पितृन्प्रभृतिष्वेहीत्येतदत्र निदर्शनम् ।
अवसानैकदेशश्च यो गच्छेदवसानताम् ।
प्रक्रमस्य समाप्त्यर्थं तत्रापि द्वे पदे वदेत् ।
योजं^{११}, स्कंभंतमित्येते विद्यादत्र निदर्शनम् ।
अवसानं तु यद्भूत्वा भवेदवयवः पुनः ।

-
१. अ, आदिष्टं ॥ २. अ, ब, सातदुक्त ॥ ३. अ, ब, अत्य ॥
४. २।१-६।२॥ ५. ८।१०।२, १॥ ६. अ, ब, निवृत्ति ॥ ७. ५।३।१।१॥
८. ५।१०।१॥ ९. ब, सातत्र ॥ १०. ८।१०।४, २॥ ११. ६।५।२२॥ १२. १०।७।५॥

शांत्या वदवसानानां तासामप्येवमुत्सृजेत् ।

वीरुतक्षेत्रिय नाशनीत्येतदत्र निदर्शनम् ।

अवसानं तु यत्तुल्यं सर्वमेवतदुत्सृजेत् ।

तमिन्द्रः प्रत्यमुञ्चत, वैकुर्वतं^३ निदर्शनम् ।

यास्वेषविधिरुक्तासु ताम्बु सर्वासु वेद्यदि ।

सहग्वंत्यवसानानां तासामप्येवमुत्सृजेत् ।

यथाद्यौश्च^५, शेरभक्त^६, यो वै नैदाघं^७ नाम ।

यथा वातो वनस्पतीनित्येतदत्र निदर्शनम् ॥२॥

नानावसानयोर्भूत्वा यदेकस्मिन्पुनर्भवेत् ।

तेनैव तत्समाप्तव्य मेकस्मिन्चापि कीर्त्तयेत् ।

समिमा^९मुत्तरस्यां^{१०} च विद्यादत्र निदर्शनम् ।

पर्यायेष्ववसानानामृग्भिस्तुल्योविधिर्भवेत् ।

संवेदा^{११}, क्षिप्रमित्येते^{१२} वैपरेतं^{१३} निदर्शनम् ।

गणास्तुं ये वसानान्तं संबंधार्थाः पृथक्पृथक् ।

तेष्वर्था विधिवद्बोध्याः^{१४} सोदक्रामं^{१५} निदर्शनम् ।

अव्यवेषु च यद्दृष्टं^{१६} व्यवेतेष्वपि दृश्यते ।

तत्तुल्यं व्यवधीयेत तस्मिंस्तत्कीर्त्तयेत्सकृत् ।

यदेनमाह^{१७} ब्रात्येति चतुर्थंस्तं निदर्शनम् ।

१. व वसानां ॥ २. २।८।२॥ ३. अ, ब, तमिन्द्रः प्रत्यमुञ्चत ॥ ४.

साश।३२॥ ५. २।१५।१॥ ६. २।२४।१॥ ७. अ, ब, त्राम, साश।१,३१ ॥

८. १।५।१३॥ ९. १।८।४४॥ १०. ४।१४।८॥ ११. १।८।१२॥

१२. १।२।६।१॥ १३. श, विद्यादत्र ॥ १४. श, वि (दि ?) विधिः ॥ १५. ८।१।२।

१६. अ, ब, यदृष्टं ॥ १७. १।५।११।४ ॥

अत उर्द्ध्वं यथोक्तेन न्यायेन पुनस्तत्सृजेत् ।
 अन्ते च कीर्त्तयेत्तेन ते वक्ष इति निदर्शनम् ॥३॥
 ऋचस्तुल्याः पुनश्चेत्स्युर्यावत्तासां विशेषणम् ।
 तावदुक्ता यथाशास्त्रमिति नासंदधीति च ।
 ततः संख्यां प्रयुंजीत या शशापेति निदर्शनम् ।
 द्वयोः सं वो मनांसीति तिसृणामत्रिवत्स्मृतं ।
 एकेति यत्र संदेहः पूर्वत्येनां विशेषयेत् ।
 यास्ते धाना इति पूर्वत्येतदत्र निदर्शनम् ।
 यत्र द्वे इति संदेह आदौ तत्र च कीर्त्तयेत् ।
 पूर्वापरं, नवो नव इत्येतदत्र निदर्शनम् ।
 एका मिति नाप्रदेशे द्वे तिस्र इति कीर्त्तयेत् ।
 चर्ग चर्चा पदांस्याद्दुर्यावत्तासां विशेषणम् ॥ ४ ॥

इति प्रथमः पटलः समाप्तः ॥

१. अ, ब, पुनः श्वेत ॥ २. १।२८।३॥ ४।१७।३॥ ३. ३।८।५॥ ६।६४।
 १॥ ४. १।८।३।६६॥ १।८।४।२६॥ ५. ७।८।१।१॥ [१।३।२।११॥] १।४।१।२३॥
 ६. १।४।१।२४॥

भावमथातः छंदसि । तिसृणामाकृतीनां सूक्तवर्णकं मृक्य पर्या-
यिकं यजुषामवसानं च विज्ञानाय व्याख्यास्यामः । चतुर्षु कांडेष्वदितः
पंचसूक्ता अनुवाकाः षड्वर्जम् । महत्स्वेकं वर्जम् । दशसूक्तास्तृचेषु
पंचवर्जम् । ऋक्सूक्ता एकर्चेषु । द्विसूक्ताः क्षुद्रेषु । अनुवाकसूक्ता
एकानृचेषु । कांडसूक्ताः शेषे पर्यायिकवर्जम् । ब्राह्मणप्राजापत्योरेव
पृथग्विभाषितं मुत्तरं यत् । सूक्तावस्था यथा कांडम् । तत्र न प्रत्युपायो न
दुर्यायः ? आपवादिका न्यधिकानि । महत्सु कांडं समवायोऽष्टर्चं प्रभृ-
तीनामाकृतीनां मष्टादशेभ्यः षोडशवर्जम् ॥५॥

ये त्रिषप्ता (१।१) ये ३ स्यांस्थ (३।६) यद्येकं वृषोसि (५।४)
इति षट्सूक्ताः । अनु सूर्यमुदयताम (१।५) अभीवर्त्तेन (१।६) दृष्या
दूषिरसि (२।३) इति सप्तसूक्ताः । भ्रातृव्यक्षयणम् (२।४) इति नवसूक्ताः ।
इमा यास्तिस्त्रः पृथिवीः (६।३) वैश्वानरः (६।७) संदानं वो (६।११)
यद्देवा देवहेडनम् (६।१२) इत्येकादशसूक्ताः । वनस्पते वीड्वंगः (६।१२)
इत्यष्टादशसूक्ताः । एकर्चेषु प्रथमचतुर्थौ त्रयोदशसूक्तौ । द्वितीयाष्टमौ नव । तृती-
यांत्यौ षोडश । पंचसप्तमावष्टौ । षष्ठश्चतुर्दश । नवमो द्वादश ॥६॥

विद्वामा शरस्य पितरम् (कां० १ सू० ३) द्वितीयं नवकम् । स्तुवान-
मग्ने (७) सप्त । वषट् ते पूषन् (१।११) अभीवर्त्तेन (२।६) इति षट्कम् ।
इयं वीरुत् (३।४) इति पंच ।

१. व, रिक्य ॥ २. व में नहीं है । अ में भी पीछे हाशिये पर लिखा गया
है ॥ ३. अ, ब, षड्वर्ज ॥ ४. अ, ब, य ॥ ५. इन कोष्ठों में काण्ड और
अनुवाक दिये हैं ॥ ३. अ, ब, विश्वानरः ॥ ४. श, पञ्चम ॥

अदो यदवधावति (२ । ३), दीर्घायुत्वाय (४) इति षट्क । इन्द्र^१
जुषस्व (५) इति सप्त । क्षेत्रियात् त्वा (१०) द्यावापृथिवी उरु (१२)
इत्यष्टके । निः सालां धृष्णुम् (१४), यथा द्यौश्च (१५) इति षट्क । ओजो-
स्योजं मे (१७) सप्त । शेरभक (२४) अष्टौ । ने छत्रुः (२७), पार्थिवस्य
(२६) इति सप्तक । उद्यन्नादित्यः (३२) षट् । अक्षीभ्यां ते (३३) सप्त ।
आ नो अग्ने (३६) अष्टौ ।

आ त्वा गन् (३ । ४) सप्त । आयमगन् (५), पुमान्पुंसः (६) अष्टके ।
हरिणस्य (७) इति सप्त । प्रथमा ह (१०) त्रयोदश । मुंचामि त्वा (११)
अष्टौ । इहैव ध्रुवामं (१२) नव । यददः संप्रयतीः (१३) सप्त । इन्द्रमहम्
(१५) अष्टौ । प्रातरग्निं (१६) सप्त । सीरा युंजति (१७) इति नव । सं-
शितं मे (१८) अष्टौ । अयं ते योनिः (२०), ये अग्नयो (२१) दशके ।
पयस्वतीः (२४) सप्त । यद्राजानो (२६) अष्टौ । सहृदयम् (३०) सप्त ।
विदेवा (३१) एकादश ।

य आत्मदा (४।२), यांत्वा गन्धर्वो अखनद् (४), ब्राह्मणो जज्ञे (६)
इत्यष्टकानि । एहि जीवम् (८) दश । अनड्वान दाधार (११) द्वादश ।
अजो ह्यग्नेः (१४) नव । समुत्पतन्तु (१५) षोडश । बृहन्नेषाम् (१६) नव ।
ईशानां त्वा (१७), समं ज्योतिः (१८), उतो अस्य बन्धुरुद् (१९) इत्यष्ट-
कानि । आ पश्यति (२०) नव । अहं रुद्रेभिः (३०), अप नः शोशुचदधम्

१. अ, ब, क्षेत्रिया ॥ २. अ, ब, पुसः ॥ ३. अ, ब, इहिव । यह अशुद्धि
साधारणतया हो सकती है । 'अ' प्रकार के पुराने ग्रन्थों में इहे=है बनता है । अतः
लेखक प्रमाद से यही हि हो गया है ॥ ४. अ, ब, तरग्निं ॥ ५. अ, ब, पयः ॥
६. अ, ब, बृहन्येषां ॥ ७. अस्य ॥

(३३) ब्रह्मास्य शीर्षे बृहद् (३४) इत्यष्टकानि । तात्सत्यौजाः (३६) दश । त्वया पूर्वम् (३७) द्वादश । पृथिव्यामग्नये (३८) दश । ये पुरस्ताज्जुह्वति (४०) इत्यष्टौ ।

ऋचङ्मन्त्रः (५।१), तदिदास (२) इति नवके । ममाग्ने चर्चः (३) एकादश । यो गिरिषु (४) दश । रात्रि माता (५) नव । ब्रह्म जज्ञानम् (६) चतुर्दश । आ नो भर (७) दश । वैकङ्कतेन (८) इति नव । दिवे स्वाहा (९), अश्म वर्म्म मेसि (१०) इत्यष्टके ।

विच्छेद दोषस्तु पूर्वस्मिन्पार्षदे ये व्यवसीत्यन्ते च देवहेडनो ब्रह्मगव्यामगरसा-
मेव मेतच्चतुर्ऋचान्षष्टर्चा न व्यमिमीतान्यत आगमोहि ॥ ७ ॥

कथं महे (५।११), समिद्धो अद्य (१२), ददिर्हि मह्यम् (१३) इत्येका-
दशकानि । सुपर्णास्त्वान्वविदत् (१४) त्रयोदश । एका च मे (१५), यद्येक-
वृषांसि (१६) इत्येकादशके । ते वदन् (१७) अष्टादश । नैतां ते (१८),
अतिमात्रम् (१९) इति पंचदशके । उच्चैर्घोषः (२०), विहृदयम् (२१)
इति द्वादशके । अग्निस्तक्मनम् (२२) चतुर्दश । ओ ते मे द्यावापृथिवी (२३)
त्रयोदश । सविता प्रसवानाम् (२४) इति सप्तदश । पर्वतादिवो योनेः
(२५) इति त्रयोदश । यजूंषि यज्ञे (२६), ऊर्द्धा अस्य (२७) इति द्वादशके ।
नव प्राणान् (२८) चतुर्दश । पुरस्ताद्युक्तो वह (२९) पंचदश । आवतस्ते
(३०) सप्तदश । यां ते चक्रुः (३१) द्वादश ॥ ८ ॥

आबयो (६।१६), यथेयं पृथिवी मही (१७), सिंहे व्याघ्रे (३८),
यस्ते देवी निर्ऋतिः (६३), य एनं परिषीदन्ति (७६), अपचितः प्रपतत

(८३), यस्यास्त आसनि घंरे जुहोमि (८४), विश्वजित् त्रायमाणायै
मा परि देहि (१०७), इमं मे अग्ने पुरुषं मुमुग्धि (१११), विषाणा
पाशान्विष्याध्यस्मद् (१२१), शकधूमं नक्षत्राणि (१२८), रथजितां
रथजितेयीनाम् (१३०) इति तृचेषु चतुर्चानि द्वादश ।

प्राग्नये वाचमीरय (३४), त्वं नो मेघ (१०८), एतं भागम्
(१२२), एतं सधस्थाः (१२३), यं देवाः स्मरमसिचन् (१३२), य इमां
देवो मेखलामाबबंध (१३३), त्वं वीरुधां श्रेष्ठतमा (१३८), न्यस्तिका-
रुरोहिथ (१३९) इति तृचेषु पंचर्चान्यष्टौ ॥६॥

धीती वा ये (कां० ७ सू० १), यथा सूर्यः (सू० १३), प्र नभस्व
(१८), अयं सहस्रम् (२२), ययारोजसा (२५), अग्नाविष्णू महि (२६),
यस्य व्रतम् (४०), अति धन्वानि (४१) इति द्वे (४२) । जनाद्विश्वजनी-
नात् (४५), कुहूं देवीम् (४७) इति त्रीणि (४८ तथा ४९) । संज्ञानं नः
(५२), ऋचं साम (५४), यदाशसा (५७) इति द्वे (५८) । यदग्ने तपसा
(६१), इदं यत् कृष्णः (६४), प्रजावतीः (७५), वि ते मुञ्चामि (७८),
यो नस्तायत् (१०८), शुम्भनी (११२) त्रीणि (११३ तथा ११४) । नमो
रूराय (११६) इति द्वचानि एकचेषु ।

प्रान्यात् (३५), सिनीवालि (४६), प्रतीचीनफलः (६५), सर-
स्वति व्रतेषु (६८), उत्तिष्ठताव (७२), सांतपनाः (७७), अनाधृष्यः
[८४] अपि वृश्च [९०], उदस्य श्यावौ [९५], अग्न इन्द्रश्च [११०]
इति तृचानि ।

१. अ, विश्वजि । ब, विश्वनि ॥ अ में भी 'न' को ही पीछे से 'ज' बनाया
गया है ॥ २. इति त्रीणि ॥

अदितिद्यौः [६], प्रपथे पथाम् [६], सभा च मा [१२], अभित्यम्
देवम् [१४], धाता द यातु नः [१७], यत्ते देवा अकृण्वन् [७६], पूर्णा
पश्चात् [८०] इत्यत्रैकैर्वा प्राजापत्यम् । अप्सु ते राजन् [८३], अपो दिव्याः
[८६], प्र पतेतः [११५] इति चतुर्चर्चानि ।

यज्ञेन यज्ञम् [५], इदं खनामि [३८], यत्किंचासौ [७०] इति
पंचर्चानि ।

अन्वद्य नः [२०], पूर्वापरम् [८१] अभ्यर्चत [८२] इति षडर्चानि ।

अमुन्नभूयात् [५३], ऊर्जं विभ्रत् [६०], इदमुग्राय [१०६] इति
सप्तर्चानि ।

विष्णोर्नु कम् [२६], तिरश्चिराजेः [५६], यदद्य त्वा [६७] इति
अष्टर्चानि ।

यथा वृक्षम् [५०] इति नवर्चं सूक्तम् ।

समिद्धो अग्निर्वृषणा [७३] इत्येकादशर्चं धर्मसूक्तम् ।

अपचिताम् [७४] इति तदर्थं सूक्तानि चत्वारि । अपचिद्धे-
षजम् । इष्यापनयनम् । व्रतोपायनम् । गोष्ठव्रतीयम् च ॥६॥

इति द्वितीयः पटलः समाप्तः ।

१. श, इतब्द [मिति द्वे अ ?] थेसूक्तानि ॥ २. श, व्रतीयम् ॥

३. अ, व, इति द्वितीयो ध्यायः पटलः समाप्तः ॥

आर्षीपार्षदे पूर्वे प्रोक्ता सूक्ता ग्रन्थसंख्यया ।

नियतं वै ऋचामग्रं मृषिभिश्च महापथः ।

सूक्तानां परिमाणार्थं मृचामग्रं प्रमाणितम् ।

ऋचाग्रेण तु सूक्ताग्रं सूक्ताग्रेण तु संहिताम् ।

तस्मात्सूक्ताग्रपरिमाणेन तपसाधीत्य संहिताम् ।

आर्षयी मृषिभिरभ्यस्तां सूक्तैः संप्रदायामधीमहे ॥१०॥

सखासावस्मभ्यमस्तु रतिः (१।२६।२), सुषूदत मृडत (४) ।

प्राणापानौ (२।१६।१) शेरभकेत्यातः ।

मुमुक्तमस्मान् (५।६।८), दिवे स्वाहा (६।१—६) इति षट् । यद्येक-
वृषोसि (१६) इत्येकादश । यजुषि यज्ञे (२६।१—११) इत्युत्तमां वर्जयित्वा ।
देवां देवेषु (२७।२—७) इति षट् ।

पृथिव्यै श्रोत्राय (६।११) इति तिस्रः । वीहि स्वाम् (८३।४), स
पचामि (१२३।४), दंह प्रत्नान् (१३६।२) ।

अयं सहस्रमा नो (७।२२।१), योऽन्येद्युः (११६।२) ।

ते त्वा रक्षन्तु (८।१।१४) ।

पृथिवी दंडः (६।१।२१), प्राच्या दिशः शालायाः (३।२५—३१)
साहस्रः इत्यातः । तास्ते रक्षन्तु तव (५।३८) ।

सोमो राजा (१०।१।२२), इमे मयूखाः (७।४४) ।

चक्षुः श्रोत्रम् (११।५।२५) ।

ता नः प्रजाः (१२।१।१६), अग्निवासाः (२१), अग्ने अक्रव्यात्

१. अ, ब, नै ॥ २. ब, तस्मास्तुक्ताप्रति ॥ ३. अर्थात् शेरभक (२४)

से पूर्व सूक्त २३ के अन्त तक ॥

(२।४२), अन्तर्धिर्देवानाम् (४४), सर्वानग्ने (४६) ।

धर्त्तसि धरुणोमि (१८।३।३६), उदपूरसि (३७), अक्षितिम् (४।२७), शुभंतां लोकाः पितृषदनाः (६७) इति द्वे । अग्नये कव्यवाहनाय (७१) इति प्रभृति येन पितरः (८३) इत्यातः, एकावसानाः ॥११॥

शं ते अग्निः (२।१०।२) इति सप्त ॥

आमा पुष्टे च पंषे च (३।१०।७), अभित्वा जरिमाहित (११।८), इमामग्ने शरणिम् (१५।४), उद्धर्षन्ताम् (१६।६), यत्ते वर्चः (२२।४), प्राची दिक् (२७) इति षट्क । क इदम् (२६।७) ।

इन्द्रो रूपेण (४।११।७), एष यज्ञानाम् (३४।५), नदीं यं त्वप्सरस्तः (३७।३), या यैः परिनुत्यति (२८।३), सूर्यस्य रश्मीन् (५), अन्तरिक्षेण (७) इत्युत्तमाम् । पृथिवी धेनुः (३६।२), अन्तरिक्षं धेनुः (४), द्यौर्धेनुः (६), दिशो धेनवः (८) ।

अर्धमर्धेन (५।१।६), इन्द्रायाहि (८।२), अत्रैनानिन्द्रं वृत्रहन् (६), उदायुरुद्र (६।८), बृहता मनः (१०।८), देवो देवाय (११।११), अयं लोकः (३०।१७) ।

अवैरहत्याय (६।२६।३), विद्म ते स्वप्नं जनित्रम् (४६।२), यथा मांसम् (७०।१) इति तिस्रः (२ तथा ३), यो अद्भ्यः (१२७।३), न्यस्तिका रुरोहिथ (१३६।१) ।

यस्योरुषु (७।२६।३), पदज्ञाः स्थ (७५।२), अपेह्यारिः (८८।१), यथा शेषः (६०।३) ।

१. बर्लिन संस्करण में यह अत्रा दो अवसानों वाली है । मुम्बई संस्करण में तीन अवसान हैं ॥

मा त्वा ऋचान् (दा१।१२), शिरो ते स्ताम (२।१४), कश्यपस्त्वाम् (५।१४), स्वस्तिदा^९ (२२), ये शालाः (दा१०), येषां पश्चात् (१५), उद्धर्षिणम् (१७), याः सुदर्णाः (७।२४) इतो जय (दा२४) ।

यद्वीधे (दा१।२४), अन्तरा ग्राम् (३।१५) ।

अग्रे अभूत् (१०।४।२६), अग्नेर्भागस्थ (५।७) इत्यष्टौ (८—१४) । विष्णोः क्रमोसि (२५) इत्येकादश (२६—३५) । तमिन्द्रः (दा७) इति चतस्रः (८—१०), तेनेमां मणिना कुषिम (१२) इति षट् (१३—१७) । उत्तरं द्विषतः (३१), ये पुरुषे (७।१७) ।

नमस्ते घं.विष्णीभ्यः (११।२।३१), ये बाहवः (दा१), अर्धुर्दिर्नाम (४), श्वन्वतीरप्सरसः (१५), खड्गरेऽधिवंक्रमाम् (१६), ये च धीराः (२२), वनस्पतीन्वानस्पत्यान् (२४), ईशां वो मरुतो देवः (२५), ईशां वो वेदराज्यम् (१०।२), वायुरभिवाणाष् (१६) ।

यार्णवेऽधि (१२।१।८), यामश्चिनो (१०) इति चतस्रः (११—१३) । महत्सधस्थम् (१८), भूम्यां देवेभ्यः (२२), यस्ते गन्धः पुरुषेषु (२५), यच्छ्रयानः पर्यावर्त्ते (३४), आपसर्पं विजमाना विमृग्वरी (३७), यस्यां सद्यो हविर्धात्रे (३८), यस्यां गायन्ति नृत्यन्ति (४१), यां द्विपादः पक्षिणः संपतन्ति (५१), प्राच्यै त्वा दिशे (३।५५) इति षट् (५६—६०) ।

१. बर्लिन संस्करण में चार अवसान हैं । मुम्बई संस्करण में तीन अवसान

देकर नीचे टिप्पण दिया है कि A R put a vertical stop after

यस्माद्वाताः (१३।३।२), यो मार्याति (३), यः प्राणो^१न (४), अहा^१ रात्रैर्विमितम् (८), सम्यञ्चं तन्तुम् (२०), वि य और्णा^२त् (२२) ।

इदं सु मे (१४।२।६), अङ्गादङ्गात् (६६) ।

शं ते नीहारो भवतु (१८।३।६०), यज्ञ एति (४।१३), आ त्वा अग्न^३ इधीमहि (८८) इति ।

विषासहिं सहमानम् (१७।१।१) इत्यष्टौ (२-८) । त्वं न इन्द्रो-
तिभिः (१०) इति चतस्रः (११-१३) । त्वं रक्षसे (१६), त्वमिन्द्रस्त्वं
महेन्द्रः (१८) इति द्वे (१६) । उदगादयमादित्यः (२४) इति त्रयवसानाः ॥१२॥

यो वै नैदाघं नाम (६।५।३१), यो व आपोऽपां भागः (१०।५।१५)
इति सप्त (१६-२१) । य इमे द्यावापृथिवी जजान (१३।३।१) इत्येका ।
यस्मिन्विराट् (६) इति तिष्ठः (७ तथा ८) । कृष्णां नियानम् (६) इत्ये-
कादश (१०—१६) । निम्नुचस्तिष्ठः (२१), त्वमग्ने क्रतुभिः केतुभिः (२३)
इति तिस्रस्चतुरवसानाः ।

यो वै कुर्वतं नाम (६।५।३२) इति पंच (३३-३६) पंचावसानाः ॥१३॥

इति तृतीयः पटलः ।

१. बर्लिन संस्करण में दो अवसान हैं । मुम्बई संस्करण में तीन ही हैं ।
दोनों में प्रथमावसान का भेद है ॥ २. अ, व, दोनों में बहुत भ्रष्टपाठ है ॥
३. इस पर शंकरपाण्डुरङ्ग का टिप्पण में पाठभेद देखो ॥ ४. अ, व, दोनों
पुस्तकों में पाठक्रम यही है । न जाने १८ वां काण्ड पहले और १७ वां पीछे
क्यों आया ?

आद्यप्रथम ऋचो नव स्युर्विद्यात् । पञ्च परे तु । पञ्चमेऽष्टौ ।
एकादश चोत्तरे पराः स्युः । विंशत्या कुरुते । विंशकावतोन्धौ ।

पञ्चर्चाद्यो विंशते स्युर्नवोद्धेम । ततः परा^१त्ये । अष्ट कुर्याद्द्वितीये ।
अष्टोनं तस्माच्छतार्द्धं तृतीये । द्वयूनं तुरीयः । त्रिंशदेकाधिकोत्त्यः ।

त्रिंशन्निमित्ताः षडर्चेषु कार्यास्तिस्रो दशाष्टौ च दशपञ्चर्चा चतु-
र्दशांत्या अनुवाकशश्च संख्यां विद्यादाधिकां निमित्तात् ।

सप्त । नव । एकविंशतिः । अथ कुर्याद्द्वादश । अपराः पञ्च । षट् ।
सप्त चापि बोध्याः । सप्तदशांत्याः षडर्चवच्च ।

आद्यात्पर एकादशहीनः षष्टिः । द्विषड्भिराद्यः । तिसृभिस्तृतीयः ।
षष्ठे तु नवैका च । परा च षष्ठेनैव ।

अपर एक वृषः^४ (अनुवाक ४) त्र्यशीतिः ॥१४॥

प्रथम, दशम, पञ्चमाः स षष्टिस्त्रिंशत्का । द्व्यधिकौ, अपचिद्,
द्वितीयौ । चतसृभिरधिकस्तु सप्तमः स्यात् । एकत्रिंशक मष्टमं वदन्ति ।
अष्टत्रिंशो द्वादशः^५ । प्राक् तस्मात्सप्तत्रिंशः । यः परः स चतुःषष्टिः ।
तृतीयचतुर्थौ त्रयस्त्रिंशत्कौ ।

१. अ, ब, ततो परांत्वे । व्ह, ततो परातै अथवा परांते ॥ २. अ, ब, अष्टौनं ॥

३. व्ह. तु ॥ ४. व्ह, एकत्रिषष्टिः । व्हिटने ने स्वयं लिखा था, 'यह अस्फुट है' ।
वस्तुतः लेखक-भ्रम से वृषः ही त्रिष (ष्टिः) हुआ है ॥ ५. अ, ब, द्वादश
प्रोक्तः । अगला पद 'प्राक्' जिसके आगे 'त' है, 'प्रोक्तः' बन गया है । व्हिटने का
उपर्युक्त पाठ बहुत ठीक है ।

तत एकर्चनां कीर्त्तयिष्यामि संख्याम् । अष्टावाद्ये । द्वे द्वितीये
तु विद्यात् । अष्टौ तिस्रश्चाथ बोध्यास्तृतीये । द्वौ पञ्चचौ सन्निविष्टौ
चतुर्थे । पञ्चैवेष्टौ विंशतेः पञ्चमे स्तुः । द्विरेकविंशतिः षष्टिः । त्रिंश-
देका च सप्तमाः । चतुर्विंशकविंशद्भ्याम् । परो द्वात्रिंशक उच्यते ।

एकविंशकमिहाद्य मुच्यते । सूक्तशश्च गणना प्रवर्त्तते । आद्य-
सहितम् । स सप्तमं वृद्धिं विंशतिकं मृच ऽष्ट चापराः ॥१५॥

त्रिराड्वै तु षट् पर्यायाः, यः प्रियदिति षट् स्मृतः ।

प्रजापतिस्त्येकः स्यात्, त्रयस्तस्यौदनो भवेत् ।

तृतीयाहुरिह पञ्चविंशकं, कामसूक्तं वरणौ तथैव च ।

पञ्चमे, नवदशे च, विंशतेः, द्वे ऋचौ, नवदशापरे च ।

प्राणाय, ब्रह्मचारी च; यौ ते, इन्द्रस्य प्रथमः, कुतः ।

ये बाहवः, तृतीयं तु; सप्तपञ्चविंशकानि तु ।

उच्छिष्टेऽध्यायतामन्योः विंशतिः सप्त चापराः ।

इन्द्रो मन्यतु, साहस्रैः, दिवश्चतुरुत्तरः ।

द्वे, तिस्रो, विंशतिः पञ्च; चतुर्दशश्चतुर्दश ।

चतस्रः, सप्तानुपूर्णेण, शेषाः स्युस्त्रिंशतैः पराः ।

अष्टादश, आ नयः, अग्निं ब्रूमके तिस्रः, यन्मन्युः, इत्यत्र चतुर्दश च ।

एकादशैव उपमिताम्, इति स्युः, तथैव रौद्रेपि परास्तु विंशतेः ॥१६॥

भौमस्यधिका षष्टिः, स्वर्गः षष्टिः, नडस्तु पञ्चोना, सप्तभिरूना तु वशाः,

ब्रह्मगत्रीः सप्त पर्यायाः । षष्टिः, षड्चत्वारिंशत् षड्विंशति षट् पर्यायाः । एत-
त्कांडे रोहितानामतोऽन्यत् ।

आद्यः सौर्यश्चतुःषष्टिः पंचसततिरुत्तरः ।

व्रात्याद्यः सप्त पर्याया एकादश परो भवेत् ।

प्राजापत्यो ह चतुष्कः पंचपर्याय उत्तरः ।

एकषष्टिश्च षष्टिश्च सततिस्त्र्यधिकात्^१ परः ।

एकोन नवतिश्चैव यमेषु त्रिहिता ऋचः ।

इत्येतत्समनुक्रान्त मृचस्त्रिंशद्विषासहिः ॥१७॥

इति चतुर्थः पटलः समाप्तः ।

आचार्यसंहितायां तु पर्यायानामतः परम् ।
 अवसानसंख्या वक्ष्यामि यावतीयत्र मिश्रिताः ।
 त्रयोदश दशाष्टौ च ततः षोडश षोडश ।
 विराड्वायां चतुष्कस्तु षट् पर्यायास्तु निश्चिताः । यो विद्यायाम् ।
 दश सप्त च पूर्वः स्याद् द्वितीयः स्यात्त्रयोदश ।
 तृतीयो नवको दृष्टः तस्माद् द्वौ दशकौ परौ ।
 षष्ठं तु चतुर्दशकमाहुः पङ्विंशो ब्राह्मणोगवः ।
 एकविंशद् भवेत्पूर्वः तस्माद् द्वासप्तततिः परः ।
 तृतीयः सप्तको दृष्टो बृहस्पतिशिरस्यपि ।
 वचनानि च षट् पञ्च षोडशैकादशाष्ट च ।
 ब्राह्मणव्यां पञ्चदश तस्माद् द्वादशकः परः ॥१८॥ रोहित
 चतुर्थस्यावसानानि वक्ष्यमाणानि तानि शृणु ।
 त्रयोदशाष्टौ च ततः परः सप्त सप्त दश षट् च बोध्याः ।
 षष्ठः पञ्चक उच्यते ।
 वात्यप्राजापत्योरेव संख्यां वक्ष्यामि तानि शृणु ।
 अष्टौ द्व्य्यूना ततस्त्रिंश देकादश परो भवेत् ।
 द्व्य्यूना तु विंशतिस्तुर्यः पञ्चमः षोडश स्मृतः ।
 विंशतिः षट् च षष्ठश्च सप्तमः पञ्चक उच्यते ।
 एकादशकास्त्रयोत्र बोध्याः द्वावाद्यावथ निश्चितौ त्रिकौ तौ ।
 षष्ठं तु चतुर्दशीत्र विद्याद् दश दशमं नवमस्तु सप्तकः स्यात् ।
 चत्वारि विंशतिश्चैव सप्तमो वचनानि तु ।
 अष्टमं नवकं विद्यात् पञ्चको दशमातरः ।
 प्राजापत्यस्य सर्वस्य परमस्य पुनः शृणु ।
 त्रयोदशाद्यं विजानीयाद् द्वौ षट्कौ सप्तमः परः ।
 आद्यं दशकं हेकादशकं तस्माच्च परं द्वाधिकं विहितम् ।
 एकादशं वै त्रिगुणान्यपरः ।
 चत्वारि वै वचनानि परश्चत्वारि वै वचनानि पर इति ॥१९॥

इति पञ्चपटलिका समाप्ता ।

ओ३म्

भावानुवाद ।

प्रथम पटल ।

उक्तानुक्त (कहे हुए के न कहने) के जिस न्याय=नियम को परिवर्धन (ऋषि) बोला, तथा पर्यायों और ऋचाओं के (नियम को भी) उसे हम यथाक्रम कहेंगे ।

बहुत से अन्यवेत=संयुक्त=मिले हुए (मन्त्रों के) जहाँ अनेक सदृश पद (आवें) तो उन में जो आदिष्ट=कहा हुआ (पद) हो, वही उक्तानुक्त कहाता है ।

उस (उक्तानुक्त) के उत्पन्न=प्रादुर्भूत होने पर, संशब्द=आदिष्ट अर्थात् सांकेतिक पद को प्रकरणा के अन्त्य में (रखे) । अन्यत्र उस के आरम्भ और समाप्ति का एक पद कहे ।

अन्त्य=अन्त वाले (पद) को आरम्भण जाने (पकड़ ले) तथा आद्य को छोड़ दे । कां० २ सू० १६ में 'अग्ने यत् ते' पाँच मन्त्रों के आरम्भ में आता है । वहाँ प्रथम और अन्त का मन्त्र छोड़ के, शेष, २, ३, ४ मन्त्रों में 'ते' पद को पकड़ कर 'अग्ने यत्' छोड़ देना चाहिये अर्थात् मन्त्र २ से 'ते हरेः' इत्यादि ही खिखना चाहिये । वैसे ही कां० ८ सू० १० के पर्याय २ में पूर्व ८ । १०, १ में आवे 'सोदकामत्' पद को न खिख कर 'सान्तरिक्षे' से मन्त्रपाठ खिखना चाहिये । यही यहाँ निदर्शन=उदाहरण है ।

पुनः, जहाँ से आगे आदि वा अन्त के (पदों की) निवृत्ति होवे, उसी से वहाँ उन के सखिहित पद कहने चाहियें । 'ते चक्रुः'

५। ३१। १ सूक्तसप्तमी में तथा 'दिशोधायुः' ५। १०। १ यहां उदाहरण है ।

विशेष विचार । सूक्तसप्तमी से सम्भवतः कां० ४ का अभि-
प्राय है । वहीं सात २ ऋचाओं के सूक्त हैं । वहां भी 'ते चक्षुः'
४। १७। ४ है । दोनों काण्डों के मन्त्रों के कई पद सदृश हैं । यह
नियम पांचवें काण्ड में अधिक चरितार्थ होता है, अतः वहीं का
प्रमाण मूल के टिप्पण में धरा गया है ॥ १ ॥

'आकार' जहां पर आद्य हो, वहां भी दो पद कहे । 'सा पितृन्'
प्रभृति पर्यायों में 'एहीति' = आ + इहि ८। १०। ४, ५ यहां
उदाहरण है ।

अवसान का एक देश जो अवसानता = अन्तता को प्राप्त
होवे, वहां भी क्रमपाठ की समाप्ति के लिये दो पद कहे । 'यो ३ जम् =
यः + अजम्' ६। ५। २२ 'स्कम्भं तम् १०। ७। ४ यह उदाहरण जाने ।
अर्थात् इन दो २ पदों को रख के शेष पदों की निवृत्ति पड़े ।

जो अवसान हो कर पुनः अद्वय हो जाये अर्थात् अवसान
का भाग बन जावे, उन के अवसानों को अन्त्यों के समान उत्सर्जित
करे । 'वीरत् क्षेत्रियमाशनि' २। ८। २ यहां उदाहरण है । जो
तुल्य अवसान है, वह सारा ही छोड़ दे । 'तमिन्द्रः प्रत्यपुञ्जत्'
१०। ६। ७ इस में सारा पहला अवसान और 'वै कुर्वतम्' ६। १३। २
यहां तुल्य मध्यावसान सारा २ छोड़ दे ।

पूर्वोक्त विधि में कही हुई सब (ऋचाओं में) यदि जाने तो
उन सब के सदृश अवसानों को ऐसे ही छोड़ दे । 'यथा द्यौश्च'
२। १५। १ 'शोरभक' २। २४। १ 'यो वै नैदाघं नाम' ६। ५। १, ३१
'यथा वातो वनस्पतीन् १०। ५। १३ यहां उदाहरण हैं ॥ २ ॥

नाना अवसानों वाला हो के जो पुनः एक (अवसान) में हो जाये, तो उसी से समाप्ति करनी चाहिये और एक में भी उसे पढ़े।

वि० वि० । 'अ', 'ब' में चकार और वकार का कोई भेद प्रतीत नहीं होता । 'चापि=वापि' बन जाता है । अतः इस सम्बन्ध में निश्चय से कुछ कहा नहीं जा सकता ।

इस का उदाहरण 'समिमान्' १८ । २ । ४४ है । वहां 'यथा परं न आराते । शते शरत्सु नो पुरा ।' यह दो अवसान हैं । अगले मन्त्र में ये पद एक अवसान में आते हैं । से प्रथम मन्त्र से ही समाप्ति करे । ऐसे ही 'उत्तरस्याम्' ४ । १४ । ८ जानें । यह उदाहरण इतना स्पष्ट नहीं ।

पर्यायों में अवसानों का ऋचाओं के समान विधि हो । जैसे 'सर्वदा' १० । ६ । १२ 'क्षिप्रम्' १२ । ६ । १ यह उदाहरण है । 'अ', 'ब' में जो 'वैपरेत' पाठ है वह सन्दिग्ध है ।

अवसानों के जो गण पृथक् २ सम्बन्धार्थ वाले हैं, उन में अर्थ विधिपूर्वक जानने चाहियें । 'सोदक्रामत्' ८ । १० । २ निदर्शन है । यहां गणों में समान पद दूर होने से पता नहीं लगता था, अतः ऐसा कहना पड़ा । इस भिन्न प्रकार को विहटने ने स्वयं जान कर यह लिखा है —

"Sometimes the case is a little more intricate. Thus in viii 10, the initial words सोदक्रामत् are written only in verses 2 and 29, although they are really wanting in verses 9-17, *paryaya* II. (verses 8-17) being in this respect treated as if all one verse with subdivisions." (p. CXX.)

जो नियम अव्ययों=संयुक्तों में देखा गया है, वही असंयुक्तों में भी दिखाई देता है। वह तुल्य पृथक् पृथक् करे। और उस में वह एक बार ही पड़े। 'यदेनमाह ब्राह्म' १५।११।४ चौथे मन्त्र में उदाहरण है। यहां सातवें और नवमें मन्त्र में यह पाठ नहीं है, दशम में है; अतः यह नियम कहना पड़ा।

इस से आगे कहे हुए नियमानुसार उत्सर्जन करे। अन्त में 'सी' से कीर्ति करे। 'ते वश' निदर्शन है। इस उदाहरण का पता नहीं लगा ॥ ३ ॥

यदि पुनः श्रुत्वाप तुल्य=सदृश हों, तो जहां तक उन का विशेषण हो, वहां तक शास्त्र-विधि अनुकूल उन्हें पृथक् करे।

उस से आगे संख्या का प्रयोग करे। 'या शशाप' १।२८।३ तथा ४।१७।३ यहां उदाहरण है। यह मन्त्र दो स्थलों में आया है। उत्तर स्थल में मन्त्र-प्रतीक देकर "एका" आदि संख्या का प्रयोग करे। 'सं वो मनांसि' ३।८।५ तथा ६।६४।१ में आया है। वहां भी ऐसे ही करे।

जहां संदेह हो कि एक ही मन्त्र दोबारा आया है या दो साथ २ वाले मन्त्र हैं तो 'पूर्वा' का विशेषण देवे। 'यास्ते धाना' १८।३।६२ तथा १८।४।२६ में आया है। दोनों स्थलों में इस से पूर्व मन्त्र भी सदृश है।

जहां दो मन्त्र एकत्र आवें और जहां उनके आगे दो मन्त्रों में सदृश प्रतीक हो, तो कौन सा अभिप्रेत है, यह संदेह मिटाने के लिये उत्तर स्थल में आदि में पाठ करे। 'पूर्वापरं' ७।८१।१ तथा १३।२।११ और १४।१।२३ में प्रतीक है। इस के आगे 'नवो नवः' ७।८१।२ और १४।१।२४ में आया है। यहां १३।२।१ की शंका दूरीकरणार्थ यह नियम है।

एक, दो, तीन ऋचाएं जहां एकत्र आवें और वैसे ही आगे भी आवें, तो उत्तर स्थलों में 'एका' 'द्वे' 'तिस्रा' यह लिख दें । बर्ग आदि में भी वैसा ही करे । शेष अर्थ किसी हस्तलिखित संहिता को न देखने से पूर्ण स्फुट नहीं ।

प्रथम पटल समाप्त हुआ ।

द्वितीय पटल ।

अब छन्द=अथर्वसंहिता में भाव=काण्ड, सूक्तादि की स्थिति कहेंगे । तीन प्रकार वाले सूक्तवर्णक, ऋष्यपर्यायिक और यजुओं के अवसान को जानने के लिये व्याख्यान करेंगे । पहले चार काण्डों में पांच सूक्तों के अनुवाक हैं, छः अनुवाकों को छोड़ कर । अर्थात् काण्ड १ अ० १, ५, ६ । कां० २ अ० ३, ४ । कां० ३ अ० ६ ।

इन छः अनुवाकों को छोड़ कर शेष सब पांच सूक्तों वाले अनुवाक हैं । महत् अर्थात् पंचम काण्ड में एक अर्थात् अनुवाक ४ को छोड़ कर शेष पांच सूक्तों वाले अनुवाक हैं । तृचों अर्थात् तीन ऋचा वाले छठे काण्ड में प्रति अनुवाक दश (१०) सूक्त का है । पर पांच आपवादिक अनुवाक हैं । ३, ७, ११, १२ और १३ । इन में प्रथम चारों में ११ सूक्त और अन्तिम में १८ सूक्त हैं । एक ऋचा वाले सप्तम काण्ड में एक २ ऋचा वाला सूक्त है ।

दुर्गों अर्थात् ८ वें से ११ वें काण्ड तक दो दो सूक्त वाले अनुवाक हैं । १२, १३, १४ कांडों में प्रत्येक अनुवाक एक एक सूक्त वाला है ।

१७ वें अर्थात् शेष काण्ड में एक सूक्त के एक ही अनुवाक का काण्ड है । यह पूर्वोक्त क्रम पर्यायों को छोड़ के है । 'वात्य

और 'राजापत्य' अर्थात् १५ तथा १६ काण्ड का पृथगुत्तर कहा है । सूक्तावस्था यथा काण्ड (आगे कही हुई) है । वहां न प्रत्युपाय और न दुर्याय है । यह पाठ अस्पष्ट है । अपवाद अधिक हैं । महत् अर्थात् पञ्चम काण्ड में काण्ड-समवाय आठ ऋचा वाले सूक्तों का है ॥ ५ ॥

आगे प्रतीक धर के यह बताया है कि जो अपवाद पूर्वोक्त प्रसङ्ग में बताये गये थे, उन में किस काण्ड के किस अनुवाक में कितने सूक्त हैं । आगे एकचर्च=सूक्तम काण्ड में प्रत्येक अनुवाक कितने सूक्तों का है यह कहा है । अर्थ बहुत सरल होने से नहीं कहा ।

१, २, ३, ४, ५, ६ तथा ७ काण्ड में प्रतिसूक्त क्रमशः ४, ५, ६, ७, ८, ३ तथा १ ऋचा वाले हैं । उन के अपवाद खण्ड सात से आरम्भ होते हैं । वे प्रतीक धर के सब गिना दिये गये हैं । सो सारे मूल में देखने चाहिये । 'अ', 'ब' दोनों मूल पुस्तकों में खण्ड ६ का अङ्क इस पटल में दो बार आया है । हम ने इसे वैसा ही दे दिया था । पीछे विचार हुआ कि यह लेखक-प्रमाद से ही हुआ है । सो पाठकों को इसे शुद्ध कर लेना चाहिये । इस प्रकार पांच पटलों में सारे बीस खण्ड हो जायेंगे । इस संशोधित गणनानुसार १ । १० वाले सातवें काण्ड के अपवादों में 'आ सुस्त्रसः' (७६) छः ऋचा वाला सूक्त भूल से रह गया है । इस बात का ध्यान शङ्करपाण्डुरङ्ग ने भी अपने आलोचनात्मक विज्ञापन पृ० १८ पर दिलाया है ।

मुम्बई संस्करण में सूक्त ७६ को चार वा दो ऋचा वाले दो सूक्तों में विभक्त किया है, परन्तु पटलिका में इस के लिये कोई प्रमाण नहीं ।

द्वितीय पटल समाप्त हुआ ।

तृतीय पटल ।

खण्ड दश का अन्तिम श्लोक अशुद्ध प्रतीत होता है । किसी लिखित ग्रन्थ के आधार के बिना इस का यथार्थ पाठ नहीं ढूँढा जा सकता ।

खण्ड ११ से एक अवसान, तीन अवसान, चार अवसान और पांच अवसानों वाली ऋचाओं की प्रत कें धरी हुई हैं । कई मन्त्र बर्लित संस्करण में दो अवसानों वाले हैं । मुम्बई संस्करण के सम्पादक ने उन्हें प्रायः पञ्चपटलिकानुसार कर दिया है ।

तृतीय पटल समाप्त हुआ ।

चतुर्थ पटल ।

(१) आय (काण्ड) के प्रथम (अनुवाक) में ऋचाएँ ६ (अधिक हैं २० से, ऐसा) जाने । $५+२०$ अगले में । पांचवें में $८+२०$ । $११+२०$ अगले में हैं । बीस से (आदर्श) करते हैं । बीस इन से दूसरों में ।

प्रथम काण्ड में छः अनुवाक हैं । उन सब की ऋचा—संख्या क्रमशः यह बनी । $२८+२५+२०+२०+२८+३१=१५२$ । प्रथम काण्ड के सूक्तों में ऋचा—आदर्श चार है ।

(२) पांच ऋचा वालों में से आय अनुवाक (में) हैं बीस से नौ ऊपर अर्थात् २६ । ऐसे ही अन्त्य से पूर्व में । $८+२०$ करे दूसरे में । आठ कम, उस सौ के अर्ध से तीसरे में (अर्थात् $५०-८=४२$) । दो कम पचास से चतुर्थ । तीस से एक अधिक अन्त का ।

दूसरे काण्ड में छः अनुवाक हैं । उन सब की ऋचा—संख्या क्रमशः यह बनी । $२६+२८+४२+४८+२६+३१=२०१$ । दूसरे काण्ड के सूक्तों में ऋचा—आदर्श पांच है ।

(३) तीस का निमित्त (आदर्श) छः ऋचा वाले (सूक्तोंमें) करना चाहिये । तीन, दश, आठ, दश और पांच और चौदह अन्त वाले में । (इस प्रकार) अनुवाक के पीछे अनुवाक में यथाक्रम संख्या जाने, अधिक निमित्त से ।

तीसरे काण्ड में छः अनुवाक हैं । उन सब की ऋचा-संख्या क्रमशः यह बनी । $३३+४०+३८+४०+३५+४४=२३०$ । तीसरे काण्ड के सूक्तों में ऋचा-आदर्श छः है ।

(४) सात, नौ, इक्कीस, तब करे बारह । आगे पांच, छः और सात भी जानने चाहिये । सतारह वाला अन्त का । छः ऋचा वाले के समान ।

चौथे काण्ड में आठ अनुवाक हैं । उन सब की ऋचा-संख्या क्रमशः यह बनी । $३७+३६+५१+४२+३५+३६+३७+४७=३२४$ । चौथे काण्ड के सूक्तों में ऋचा-आदर्श सात है ।

(५) प्रथम से परब्रा ग्यारह कम साठ । दो छः अर्थात् बारह कम साठ वाला प्रथम । तीन कम साठ वाला तीसरा । छठे में नौ और एक और साठ । परले में साठ और नौ । उस से भी परले 'एक वृषोसि' वाले में तीन और अस्सी ।

पाँचवें काण्ड में छः अनुवाक हैं । उन सब की ऋचा-संख्या क्रमशः यह बनी । $४८+४६+५७+८३+६६+७०=३७०$ । पाँचवें काण्ड के सूक्तों में ऋचा-आदर्श आठ है ।

(६) प्रथम, दशम और पञ्चम अनुवाकों में, बह छठा तीस वाला । दो अधिक तीस से 'अपचिद्' अर्थात् नवम अनुवाक में; (और इतनी ही) दूसरे अनुवाक में । बार अधिक तीस से सातवां है । इक्कीस वाले आठवें को कहते हैं । अड़तीस वाला

बारहवां । उस से पहला सैंतीस वाला । जो अगला वह चौंसठ वाला । तीसरा और चौथा तैंतीस वाले ।

छठे काण्ड में तेरह अनुवाक हैं । उन सब की ऋचा-संख्या क्रमशः यह बनी । $३०+३२+३३+३३+३०+३०+३४+३१+३२+३०+३७+३८+६४=४५४$ । छठे काण्ड के सूक्तों में ऋचा-आदर्श तीन है । इन्हीं सूक्तों को तृच कहते हैं ।

विहटने ने छठे अनुवाक के सम्बन्ध में जो पाठ र्थानुक्रमणी से उद्धृत किया है, वह उसके टिप्पण सहित यह है—पण्डों त्रिशत्कौ (पढ़ो, त्रिशकौ ?)

(७) इस से आगे एक ऋचा वाले सूक्तों की कीर्त्तन करूँगा संख्या । आठ (बीस से अधिक) प्रथम (अनुवाक) में । दो दूसरे में जाने । आठ और तीन जानने चाहिये तीसरे में । दो बार पांच अर्थात् दश ऋचापं सन्निविष्ट हैं चौथे में । पांच अधिक बीस से पांचवें में हैं । दो बार इक्कीस छठे में । इक्कीस सातवें में । चौबीस, इक्कीस से । अगला बत्तीस वाला कहा जाता है ।

सातवें काण्ड में दश अनुवाक हैं । उन सब की ऋचा-संख्या क्रमशः यह बनी । $२८+२२+३१+३०+२५+४२+३१+२४+२१+३२=२८६$ । सातवें काण्ड के सूक्तों में ऋचा-आदर्श एक है ।

प्रथम सात काण्डों में कुल ऋचा-संख्या— $१५३+२०७+२३८+३२४+३७६+४५४+२८६=२०३०$ अर्थात् दो सहस्र तीस मन्त्र ।

इस खण्ड की समाप्ति यहां होनी चाहिये क्योंकि आगे नई गणना आरम्भ होती है ।

इक्कीस ऋचा वाला (आठवें काण्ड का) प्रथम (सूक्त) कहा जाता है । (आगे) गणना सूक्त-क्रम से प्रवृत्त होती है । आद्य के साथ । वह सातवां सूक्त अठारहस ऋचा वाला है ॥ १५ ॥

(अष्टम काण्ड के नवम सूक्त से आगे) ' बिराड् वा ' छः पर्याय हैं । (नवम काण्ड के पांचवें सूक्त से आगे) ' यो विद्यात् ' छः पर्याय हैं । (इन से अगला ही अर्थात् तृतीय अनुवाक के आगे) ' प्रजापतिः ' वाला एक पर्याय है । (इन से परे एकादश काण्ड के दूसरे सूक्त से आगे) ' तस्यैदनस्य ' वाले तीन पर्याय हैं ।

(कां० ८ का) चतुर्थ सूक्त यहां पच्चीस ऋचा वाला कहा जाता है । (इतनी ऋचा बाबा ही) कामसूक्त (कां० ६ सू० २) तथा ' अयं मे वरणो ' (१० । ३) है ।

अ, व और वह में " वरणो " पाठ है । विद्वत् ने ' वरणो ' पाठ रखने की सम्मति दी है ।

(काण्ड आठ के) पांचवें, और उन्नीसवें (अर्थात् काण्ड नवम के नवम सूक्त) में बाईस ऋचाएं हैं । और उन्नीसवें से पहले (अर्थात् कां० ६ सू० ८) में भी (बाईस ही) ।

' प्राणाय ' ११ । ४ और ' ब्रह्मचारी ' ११ । ५, ' यौ ते ' ८ । ६, ' इन्द्रस्य प्रथमः ' १० । ४, ' कुतः ' ८ । ६, ' ये बाहवः ' ११ । ६ तथा ८ । ३ ये सात छब्बीस ऋचा वाले हैं ।

' उच्छिष्टे ' ११ । ७, ' अघायतम ' १० । ६ और अन्त्य का ११ । १० सतार्वस ऋचा वाले हैं । ' इन्द्रो मन्थतु ' ८ । ८, ' साहस्रः ' ६ । ४, ' दिवः ' ६ । १ चार अधिक (बीस से अर्थात् चौबीस) ऋचा वाले हैं ।

दो (अधिक तीस से) १० । १, तीन (+ तीस) १० । २, बीस (+ तीस) १० । ५, पांच (+ तीस) १० । ६, चौदह (+ तीस) १० । ७, चौदह (+ तीस) १० । ८, चार (+ तीस) १० । १०, सात (+ तीस) आनुपूर्वी से, शेष हैं तीस से परे ११ । १ ।

अठारह (+ बीस) ' आ नय ' ६ । ५, ' अग्निं ब्रूमः ' ११ । ६,

तीन (+बीस) और 'यन्मन्युः,' ११।८ यहां चौदह (+बीस) वाला है । ग्यारह (+बीस) उपमिताम् ' ६।३ है । वैसे ही इकत्तीस वाला रुद्र सूक्त ११।२. यहां संख्या बीस को आदर्श मान के उस से ऊपर कही है ॥ १६ ॥

पहले विभाग में गणना अनुवाक-क्रम से थी । इस विभाग में सूक्त-क्रम से होगई है । यहां दूसरे सूक्त के सम्यन्ध में 'आद्य सहितम्' लिखा है । इसका अर्थ इतना स्पष्ट नहीं । इस गणना में पर्याय तो गिन दिये गये हैं, परन्तु उन के अक्षरानों की संख्या अन्तिम पटल में दी गई है, अतः वह वहीं गिनी जायगी ।

पूर्वोक्त ८-११ काण्ड तक की ऋचा-गणना क्रमशः यह धनी ।

सू०	कां० ८	कां० ९	कां० १०	कां० ११
१	२१	२४	३२	३७
२	२८	२५	३३	३१
३	२६	३१	२५	पर्याय
४	२५	२४	२६	२६
५	२२	३८	५०	२६
६	२६	पर्याय	३५	२३
७	२८	"	४४	२७
८	२४	२२	४४	३४
९	२६	२२	२७	२६
१०	पर्याय	२८ ^१	३४	२७
	२२६	२१४	३५०	२५७

१. यह गणना मूल में नहीं मिलती । प्रतीत होता है भूल से गढ़ गई है ।

भौमः=भूमि देवता वाला १२।१ तिरस्तुठ वाला । स्वर्गः १२।२ साठ वाला । नडः १२।२ पांच कम अर्थात् पचपन वाला । वश (देवतात्मक) सात कम अर्थात् तरेपन वाला । ब्रह्मगवी देवता वाले सात पर्याय (आगे) ।

साठ १३।१, छयालीस १३।२, छब्बीस १३।३, आगे छः पर्याय । यह तेरहवां काण्ड रं हित देवता वाला है ।

(कां० १४ का) प्रथम (अनुवाक=सूक्त) सूर्य देवता वाला अस्तिष्ठ वाला । पचहत्तर वाला अगला ।

(कां० १५) आत्य काण्ड कहाता है । उस के आरम्भ में सात पर्याय हैं, और उनसे आगे ग्यारह । इस में दो अनुवाक हैं । उन्हीं के अन्तर्गत ये दो पर्याय-समूह हैं ।

प्राजापत्य (कां० १६) में भी दो अनुवाक हैं । उन में चार और पांच पर्याय क्रमशः हैं ।

इकासठ, साठ, तिहत्तर, नवासी, क्रमशः ऋचा-संख्या यम अर्थात् काण्ड अठारह के चार अनुवाकों में है ।

यहां तक ठीक अनुक्रम कहा गया है । तीस ऋचायं 'विषारुहिम्' प्रतीक वाले सत्तरहवें काण्ड में हैं । इसमें एक ही अनुवाक है ।

सू०कां० १२	कां० १३	कां० १४	कां० १८	कां० १७
१ ६३	६०	६४	६१	३७
२ ५५	४६	७५	६०	
३ ६०	२६		७३	
४ ५३	पर्याय		८६	
५ पर्याय				
२३१	१३२	१३६	२८३	३७

चतुर्थ पटल समाप्त हुआ ।

पञ्चम पटल ।

इस से आगे आचार्यसंहिता में जो पर्यायों के अवसानों की काण्डों में मिश्रित संख्या है, उसे कहेंगे ।

तेरह, दश, आठ, तत्पश्चात् सोलह, सोलह, 'विराड् वा' वाले में, तब चार, यहां छः पर्याय निश्चित हैं ।

अष्टम काण्ड में अवसानों की कुल संख्या— $१३+१०+८+१६+१६+४=६७$ ।

नवम काण्ड में 'यो विद्यात्' के पर्याय में अवसान-संख्या—पहला सतरह वाला है । दूसरा है तेरह वाला । तीसरा नौ वाला देखा गया । उस के आगे दो दश २ वाले हैं । छठा चौदह वाला है । अगला ब्रह्म की गौ वाला छब्बीस वाला है ।

नवम काण्ड में अवसानों की कुल संख्या— $१७+१२+६+१०+१०+१४=७३$ । $७३+२६=९९$ ।

(काण्ड दश में कोई पर्याय नहीं । काण्ड ग्यारह में सूक्त दो से आगे एक पर्याय—तमूह है । उस में) इक्कीस वाला पहला है । उस से आगे बहतर वाला है । तीसरा सात वाला 'बृहस्पति शिरः' वाले पर्यायों में है ।

एकादश काण्ड के अवसानों की कुल संख्या— $३१+७२+७=११०$ ।

दूसरे पर्याय पर विहटने का नोट (पृ० ६२८) पर देखो । उस के अनुसार बर्लिन संस्करण में यह दूसरा पर्याय केवल अठारह गणों या दण्डकों में ही विभक्त है ।

पटलिका के दूसरे विभाग की कुल संख्या —

ऋचा संख्या— $२२६+२१४+३४०+२५७=१०४७$ ।

अवसान संख्या— $६७+६६+११०=२७६$ ।

दोनों की मिली हुई संख्या— $१०४७+२७६=१३२३$ ।

ब्रह्मगवी देवतात्मक १२।५ के पर्यायों में वचन हैं,—छः, पांच सें लह, ग्यारह और आठ । उस से आगे पन्द्रह और फिर बारह ।

बारहवें काण्ड के कुल वचनों की संख्या— $६+५+१६+११+८+१४+१२=७३$ ।

रोहित अर्थात् काण्ड तेरह के चौथे अनुवाक के जो कहे जाने वाले अवसान हैं, उन्हें सुनों । तेरह और आठ । उन से आगे सात, सत्तरह, छः । छठा पर्याय पांच वाला कहा जाता है ।

तेरहवें काण्ड के पर्यायों के अवसानों की कुल संख्या— $१२+८+७+१७+६+५=५६$ ।

चौदहवें काण्ड में कोई पर्याय नहीं ।

अब 'वात्य' और 'प्राजापत्य' अर्थात् काण्ड १५, १६ के अवसानों की संख्या कहूंगा, उन (अवसानों) को सुनों ! आठ, आगे दो कम तीस, अगला ग्यारह वाला है । चौथा दो कम बीस वाला, पंचम सोलह वाला है । छठा छब्बीस वाला, सातवां पांच वाला कहाता है । दूसरे अनुवाक के तीन पर्याय (३, ४, ५) ग्यारह वचनों वाले जानों । निश्चय ही दो आदि के तीन तीन वचनों वाले हैं । छठे को चौदह वाला जानें । दशम दश वाला, नवम सात वाला है । सातवें में चौबीस वचन हैं । आठवां नौ वाला जानें । दशम से अगला ग्यारहवां पांच वाला है ।

पन्द्रहवें काण्ड के पर्यायों के अवसानों की संख्या—

प्रथमानुवाक में— $८+२८+११+१८+१६+२६+५=११२$ ।

द्वितीयानुवाक में— $३+३+११+११+११+१४+२४+६+७$
 $+१०+५=१०८$ । कुल संख्या— $११२+१०८=२२०$ ।

प्राजापत्य काण्ड के प्रथमानुवाक * और फिर द्वितीयानुवाक के सम्बन्ध में सुनों । पहले तेरह वाला जानें, दूसरा और तीसरा छः छः वाले, सात वाला अगला चौथा । (यहां प्रथमानुवाक समाप्त हुआ) । पहला दश वाला, अगला ग्यारह वाला, उस से अगला तेरह वाला । अगला तीन गुणा ग्यारह अर्थात् तैंतीस वाला । अगले में चार वचन हैं । दो बार पाठ ग्रन्थ समाप्त्यर्थ है ॥ १६ ॥

सोलहवें काण्ड के पर्यायों के अवसानों की संख्या—
 प्रथमानुवाक में— $१३+६+६+७=३२$ ।

द्वितीयानुवाक में— $१०+११+१३+३३+४=७१$ ।

कुल संख्या— $३२+७१=१०३$ ।

पटलिका के तीसरे विभाग की ऋचा संख्या— $२३१+१३२$
 $+१३६+२८३+३७=८२२$ ।

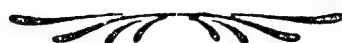
अवसान-संख्या— $७२+५६+२२०+१०३=४५२$ ।

दोनों की मिली हुई संख्या— $८२२+४५२=१२७४$ ।

पञ्चपटलिकानुसार अठारह काण्डों के मन्त्रों और वचनों की कुल संख्या— $२०३०+१३२३+१२७४=४६२७$ ।

पञ्चम पटल समाप्त हुआ ।

पञ्चपटलिका का भावानुवाद समाप्त हुआ ।



पटलिकान्तर्गत मन्त्र-प्रतीकानुक्रमणी ।

अङ्को से खरउ अभिप्रेत हैं ।

अक्षितिम्	१२	अन्तरिक्षेण	१३
अक्षीभ्यां ते	७	अन्वद्य नः	१०
अग्नये कव्यवाहनाय	१२	अपचिताम्	१०
अग्नाविष्णू महि	१०	अपचितः प्रपतत्	६
अग्निवासाः	१२	अप नः शोशुचत्	७
अग्निस्तकमनम्	८	अपि वृश्च	१०
अग्ने अक्रव्यात्	१२	अपेक्षारिः	१३
अग्ने इन्द्रश्च	१०	अपो दिव्याः	१०
अग्नेर्भागस्थ	१३	अप्सु ते राजन्	१०
अङ्गादङ्गात्	१३	अभित्वा	१३
अजो ह्यग्नेः	७	अभित्यम्	१०
अग्नि धन्वानि	१०	अभीवर्त्तेन	६.७
अति मात्रम्	८	अभ्यर्चत्	१०
अत्रैनामिन्द्र	१३	अमुत्र भूयात्	१८
अदितिर्द्यौः	१०	अयं ते योनिः	७
अदां यदवधावति	७	अयं लोकः	१३
अनड्वाम् दाधार	७	अयं सहस्रम्	१०
अनाधृष्यः	१०	अयं सहस्रमा	१२
अनु सूर्यम्	६	अर्धमर्धेन	१३
अन्तरा याम्	१३	अर्बुदिनाम्	१३
अन्तरिक्षं धेनुः	१३	अवैरहत्याय	१३
अन्तर्धिः	१२	अश्म वर्म्म मे	७

अहो रात्रैः	१३	इयं वीरुत्	६
अहं रुद्रेभिः	७	इहैव धुवाम्	७
आ त्वा अग्ने	१३	ईशानां त्वा	७
आ त्वा गन्	७	ईशां वो मरुतः	१३
आ नो अग्ने	७	ईशां वो वेदराज्यम्	१३
आ नो भर	७	उच्चैर्घोषः	८
आ पश्यति	७	उत्तरं द्विषतः	१३
आबयः	६	उत्तरस्याम्	३
आ मा पुष्टे च	१३	उत्तिष्ठताव	१०
आ यमगन्	७	उतो अस्य बन्धुरुद्	७
आरे अभूत	१३	उदगाद्यम्	१३
आवतस्ते	८	उदपूरसि	१२
इतो जय	१३	उदस्य श्यावः	१०
इदं खनामि	१०	उदायुरुद्	१३
इदमुग्राय	१०	उद्धर्षन्ताम्	१३
इदं यत् कृष्णः	१०	उद्धर्षिणाम्	१३
इदं सु मे	१३	उद्यन्नादित्यः	७
इन्द्र जुषस्व	७	ऊर्जं बिभ्रत्	१०
इन्द्रमहम्	७	ऊर्द्धा अस्य	८
इन्द्रो रूपेण	१३	ऋचं साम	१०
इन्द्राबाहि	१३	ऋधङ् मन्त्रः	७
इमं मे अग्ने	६	एका चा मे	८
इमामग्ने	१३	एतं भागम्	६
इमा यास्त्रिभ्यः	७	एतं सप्तस्थाः	६
इमे मयूखाः	१२		

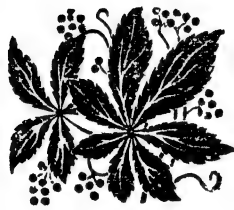
एष यज्ञानम्	१३	ते वश	३
एहि जीवम्	७	ते हरः	१
ओजोस्योजो	७	त्वमग्ने क्रतुभिः	१४
ओ ते मे	८	त्वमिन्द्रस्त्वं	१३
क इदम्	१३	त्वं न इन्द्रोतिभिः	१३
कथं महे	८	त्वं नो मेध	६
कश्यपस्त्वाम्	१३	त्वया पूर्वम्	७
कुहं देवीम्	१०	त्वं रक्षसे	१३
कृष्णं निशानम्	१४	त्वं वीरुधान्	६
क्षिप्रम्	३	ददिर्हि मह्यम्	८
क्षेत्रियात्	७	दिवे स्वाहा	७, १२
खड्गरेऽधि	१३	दिशो घायुः	१
चक्षुः श्रोत्रम्	१२	दिशो धेनवः	१३
जनाद्विश्वजनीनात्	१०	दीर्घायुत्वाय	७
तदिदास	७	दूष्या दूषिः	६
तमिन्द्रः	२, १३	इह प्रतान्	१२
ता नः प्रजा	१२	देवो देवाय	१३
तांत्सत्यौजाः	७	देवो देवेषु	१२
तास्ते रक्षन्तु	१२	द्यावापृथिवी	७
तिरश्चिराजेः	१०	द्यौर्धेनुः	१३
ते चक्रुः	१	धर्तसि	१२
ते त्वा रक्षन्तु	१२	धाता दधातु	१०
तेनेमां मणिना	१३	धीती धा ये	१०
ते वदन्	८	नदीं यं तु	१३
		नमस्ते घोषिणीभ्यः	१३

नमो रूराय	१०	प्रपतेतः	१०
नव प्राणान्	८	प्रपथे पथाम्	१०
नवोनवः	४	प्राग्नेये वाचम्	६
निम्नुचः	१४	प्राचीदिक्	१३
निः सालाम्	७	प्राच्यादिशः	१२
ने छद्मः	७	प्राच्यै त्वा दिशे	१३
नैतां ते	८	प्राणापानौ	१२
न्यस्तिका	६, १३	प्रातरग्निम्	७
पदज्ञाःस्थ	१३	प्रान्यात्	१०
पयस्वतीः	७	बृहता मनः	१३
पर्वतादिवो	८	बृहन्नेवाम्	७
पार्श्वस्य	७	ब्रह्म जज्ञानम्	७
पुमान्पुंसः	७	ब्रह्मास्य शीर्षम्	७
पुरस्तादयुक्तः	८	ब्राह्मणो जज्ञे	६
पूर्णा पश्चात्	१०	भूम्यां देवेभ्यः	१३
पूर्वापरम्	४, १०	भ्रातृव्य	६
पृथिवी दण्डः	१२	ममाग्ने वचः	७
पृथिवी धेनुः	१३	महत्सधस्थम्	१३
पृथिव्यामग्नये	७	मा त्वा क्रव्यात्	१३
पृथिव्यै श्रोत्राय	१२	मा परि देहि	६
प्रजावतीः	१०	मुञ्चामि त्वा	७
प्रतीचीनफलः	१२	मुमुक्तमस्मान्	१२
प्रथमा ह	७	यच्छयानः	१३
प्रमथस्व	१०	यजंषि यज्ञे	८, १२

यज्ञेन यज्ञम्	१०	यस्माद्वाताः	१३
यज्ञ एति	१३	यस्मिन्विराट्	१४
यत्किञ्चासौ	१०	यस्यव्रतम्	१०
यत्ते देवा	१०	यस्यास्त आसनि	६
यत्ते देवा	६	यस्यां गायन्ति	१३
यत्तेवर्चः	१३	यस्यां सदो	१३
यथाद्यौद्व	२, ७	यस्योरुषु	१३
यथा मांस्म	१३	य आत्मदा	७
यथा वातः	२	य इमां देवः	६
यथा वृक्षम्	१०	य इमे द्यावापृथिवी	१४
यथा शेषः	१३	यापसर्पे	१३
यथा सूर्यः	१०	यामश्विनौ	१३
यथेयं पृथिवी	६	य एनं परिषदंति	६
यद्गन्ते तपसा	१०	या यैः परि	१३
यद्दःसंप्रयतीः	७	यार्णवेऽधि	१३
यद्यत्वा	१०	या शशाप	४
यद्वाशसा	१०	यास्ते धाना	४
यदेनमाह द्रात्य	३	यां ते चक्रुः	८
यदेवाम्	६	यां त्वा गन्धर्वो	७
यथेक वृषोसि	६, ८, १२	यां द्विपदः	१३
यद्राजानः	७	याः सुपर्णाः	१३
यद्वीधे	१३	ये अग्नयो	७
यं देवाः स्मरम्	६	ये च धीराः	१३
ययोरोजसा	१०	ये न पितरः	१२
यस्ते गन्धः	१३	ये त्रिषप्ता	६

ये पुरस्तात्	७	विद्य ते स्वप्न	१३
ये पुरुषे	१३	विद्माशरस्य	७
ये बाहवः	१३	वि य अर्थात्	१३
ये शालाः	१३	विश्व जित् .	६
येषां पदवात्	१३	विषाणा पाशान्	६
ये ३ स्यांस्थ	६	विषासहिम	१३
यो अङ्गयः	१३	विष्णोः क्रमोसि	१३
योऽजम्	२	विष्णोर्नु कम्	१०
योऽन्येद्युः	१२	विहृदयम्	८
यो गिरिषु	७	वीरुतक्षेत्रिय	२
यो नस्तायत	१०	वीहिस्वाम्	१२
यो मारयति	१३	वैकङ्कतेन	७
यो वा आपः	१४	वैकुर्वतम्	२
यो वै नैदाघम्	२, १४	वैश्वानरः	६
यो वै कुर्वतम्	१४	शकधूमम्	६
यः प्राणेन	१३	शेरभक	२, ७, १२
रथजिताम्	६	शं ते अग्निः	१३
रात्रिमाता	७	शं ते नीहारः	१३
वनस्पतीन्वानस्पत्यान्	१३	शिषे ते स्ताम्	१३
वनस्पते	६	शुम्भनी	१०
वषट्ते	७	शुभंताम्	१२
वायुरमित्राणाम्	१३	श्वन्वतीः	१३
वि ते मुञ्चामि	१०	सखासौ	१२
वि देवा	७	स पञ्चामि	१२

सभा च मा	१०	सांतपनाः	१०
संज्ञानं नः	१०	सान्तरिक्षे	१
संदानं वः	६	सा पितृन्	२
सं वो मनांसि	४	साहस्रः	१२
समं ज्योतिः	७	सिमीवाली	१०
संशितं मे	७	सिंहे व्याघ्रे	६
समिद्धो अग्निः	१०	सीरा युञ्जन्ति	७
समिद्धो अद्य	८	सुपर्णास्त्वा	८
समिमाम्	३	सुषूदत मृडत	१२
समुत्पतन्तु	७	सूर्यस्य रश्मीन्	१३
सम्यञ्च तन्तुम्	१३	सोऽक्रामत्	३
सरस्वती व्रतेषु	१०	सोमो राजा	१२
सर्वदा	३	स्कंभं तम्	२
सर्वानग्रे	१२	स्तुवानम्	७
सविता प्रसवानाम्	८	स्वस्तिदा	१३
सहृदयम्	७	हरिणस्य	७



शुद्धि पत्रम् ।

अशुद्ध	शुद्ध	पृ०	पं०
विद्वानों	विद्वानों	६	भूमिका ८
स्मृतं	स्मृतम्	३	६
त्रयवसानाः	त्रयवसानाः	१२	८
प्राजापतयोः	प्राजापत्वयोः	१६	१५

शेष अशुद्धियां अनुवाद में ठीक कर दी गई हैं ।

सम्पादक की अन्य पुस्तकें ।

(१) ऋषि दयानन्द स्वामिन (निम्बित या कर्षित) जीवन्
जीवित । मूल्य १२)

(२) ऋगमन्त्रव्याख्या । ऋग्वेद के कुछ मन्त्रों की व्याख्या ।
मूल्य १-)

(३) ऋषि दयानन्द के पर और निष्ठाग्रज, श्री राम ।
मूल्य ॥३॥)

गुरुदेवसंवाद । श्री परम गुरुदेव परमेश्वर के शिष्यों
जिन्होंने का आत्म्यभाषानुवाद । (संस्कारों अनुवादक श्री सत्यनारायण
जी० ए०) । मूल्य २॥१॥)

